

Taideteosten ostoon merkitystä määrärahasta myönnettiin 264 000 mk seuraavien taideteosten ostamista varten: 60 000 mk taiteilija Ilmari Ikosen maalauksen "Kaupunkikuva" ostamiseksi ja 24 000 mk taiteilija Sam Vannin 4:n koristeellisen värikivipiirroksen ostamiseksi (21.2. 576 \$); 30 000 mk kuvanveistäjä T.J. Häkkisen tekemän pronssiveistoksen "Kärppä" ostamiseksi (6.11. 2 923 \$) ja 150 000 mk taiteilija Y. Bäckin maalauksen "Kolme seppää" ostamiseksi ja johonkin kansakouluun sijoitettavaksi (18.12. 3 331 \$).

Johtaja E. A. Hellmanin satamalaitokselle tarjoaman kuvakokoelman ostamiseksi kaupunginhallitus myönsi 100 000 mk yleisistä käyttövaroistaan ehdoin, että ko. kokoelma luovutetaan kaupunginmuseolle, kuitenkin siten, että satamalaitoksen käyttöön annetaan kaikki ne kuvat, joiden alkuperäiskuvat tai negatiivit jo ovat museon kuva-arkistossa (25.9. 2 497 \$).

Lahjoitukset. Kaupunginhallitus päätti kiitollisuudella ottaa vastaan islantilaisen taiteilijan Gudmuntur Einarssonin lahjoittaman maisemamaalauksen (2.10. 2 544 \$) sekä kultaajamestari A. Savolaisen tekemän lahjoituksen, johon kuuluvat esineet päätettiin luovuttaa kaupunginmuseolle (27.3. 936 \$).

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetty avustukset. R. Ahlströmin rahastojen korkovarat päätettiin käyttää siten, että musiikkiavustusrahaston hoitokunnalle ja Suomen Taideakatemialle myönnettiin kummallekin 119 400 mk sekä Suomen Kirjailijaliitolle ja Finlands Svenska Författarförening-yhdistykselle kummallekin 59 700 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa korkovarojen saajille, että mikäli näille myönnettyjä korkovaroja siirretään rahastoihin, oli varojen käytöstä aikanaan tehtävä tilitys kaupunginhallitukselle (6.3. 746 \$).

Gustaf Pauligs donationsfond-nimisestä rahastosta ei kertomusvuonna jaettu matka-apurahaa (9.4. 1 058 \$).

C.F. Ekholmin stipendirahastosta päätettiin julistaa haettavaksi neljä 10 000 mk:n suuruista matka-apurahaa ja loput 6 722 mk päätettiin siirtää myöhemmin jaettavaksi (30.4. 1 248 \$).

9. KIINTEÄTÄ OMAISUUTTA KOSKEVAT ASIAT

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistölautakunnan alaiset viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti muuttaa helmikuun 28 p:nä tekemäänsä päätöstä I apulaisasemakaava-arkkitehdin viran täyttämisestä siten, että esityslistalle merkitystä ehdotuksesta poistettaisiin sanat "viiden vuoden ajaksi". Sitten kaupunginhallitus päätti peruuttaa tekemänsä muutosehdotuksen (5.3. 702 ja 704 \$).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin julistamaan I apulaisasemakaava-arkkitehdin virka haettavaksi siten, että hakijat saivat esittää omat palkkavaatimuksensa (13.11. 3 012 \$).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin palkkaamaan seuraavat tilapäiset viranhaltijat, joiden palkkaamiseen myönnettiin ao. määrärahoista 2 330 560 mk: kaupunkimittaussosastolle tilapäinen insinööri, siten että tämä työskentelisi osastolla puolet vahvistetusta virka-ajasta (21.5. 1 514 \$); tilapäinen insinööri elokuun 16 p:stä toistaiseksi kauintaan kertomusvuoden loppuun 62 000 mk:n kuukausipalkalla (21.8. 2 218 \$); tilapäinen insinööri tammikuun 1 p:stä 1953 kauintaan vuoden loppuun 65 280 mk:n suuruuisella sopimuspalkalla kuukau-

dessa (18.12. 3 401 \$); tilapäinen laskija 6 kk:n ajaksi 30. palkkaluokan mukaisella palkalla (15.5. 1 428 \$); tilapäinen piirtäjä helmikuun 1 p:stä kauintaan vuoden loppuun 30. palkkaluokan mukaisella palkalla (24.1. 288 \$); tilapäinen piirtäjä 4 kk:n ajaksi 21. palkkaluokan mukaisella palkalla (21.5. 1 513 \$) ja tammikuun 1 p:stä kauintaan kertomusvuoden loppuun tilapäinen piirtäjä 21. palkkaluokan mukaisella palkalla, johon virkaan sitä haettavaksi julistamatta saatiin ottaa piirtäjä D. Sörensen tavanmukaisin ehdoin (7.2. 465 \$).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä palkkalautakunnan päätöksen, jonka mukaan lautakunta oli myöntänyt toimistopäällikkö J.A. Savolaiselle jatkettua sairauslomaa marraskuun 12 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseksi ajaksi, jolloin hän oli oikeutettu nostamaan ikälisänsä ja puolet peruspalkastaan (27.11. 3 161 \$).

Kaupunginmetsänhoitajalle E. Erkkilälle päätettiin myöntää ero virastaan syyskuun 30 p:stä sekä vapautus kaupungin polttoainepäällikön tehtävistä (26.6. 1 866 \$).

Kaupunginhallitus päätti valita kaupunginmetsänhoitajaksi maatalous- ja metsätieteen kandidaatti P.V. Harven (16.10. 2 739 \$, 23.10. 2 802 \$, 13.11. 3 008 \$).

Oman auton käyttäminen virka-ajoihin. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistötoimiston kaupunkimittaussosaston insinööriin K. Korhosen tammikuun 15 p:stä käyttämään virkamatkoihin yksityisautoaan kulloinkin voimassa olevaa korvausta vastaan (17.1. 222 \$).

Arvonimen myöntäminen. Yleisjaosto päätti tehdä esityksen sisäasiainministeriölle, että eläkkeellä olevalle, entiselle asemakaava-arkkitehdille B. Brunilalle myönnettäisiin professorin arvonimi, josta menevän leimaveron hän itse oli suostunut maksamaan (Khn jsto 19.11. 6 456 \$).

Autonkuljettajina toimiville mittausmiehille maksettava palkkio. Alistettuaan tutkittavakseen kiinteistölautakunnan päätöksen maksaa niille kaupunkimittaussosaston mittausmiehille, jotka kulloinkin toimivat autonkuljettajina ja hoitivat autoja, tammikuun 1 p:stä kaupungingeodeetin harkinnan mukaan samansuuruinen lisäpalkkio kuukaudessa kuin vahtimestareille H. Kautiaiselle ja E. Sihvoselle kaupunginhallitus päätti, että päätös saatiin panna täytäntöön siten muutettuna, että samanaikaisesti enintään neljälle lautakunnan määräämälle mittausmiehelle saatiin auton hoidosta suorittaa samansuuruinen lisäpalkkio kuin kiinteistötoimiston autonkuljettajina toimiville vahtimestareille sekä lisäksi vuosittain enintään kolmen kuukauden aikana lautakunnan harkinnan mukaan yhdelle mittausmiehen sijaiselle, joka samalla toimi auton kuljettajana ja hoitajana (31.1. 318 \$, 6.3. 754 \$).

Virkapukujen hankkiminen. Seuraaville kiinteistölautakunnan alaisille viranhaltijoille päätettiin hankkia virkapuvut, joiden hinta saatiin maksaa lautakunnan käyttövaroista: kiinteistötoimiston 3 vahtimestarille, sekä kahdelle autonkuljettajana toimivalle vahtimestarille (Khn jsto 9.1. 5 089 \$, 6.3. 757 \$); kahdelle Unioninkatu 27:n ja yhdelle kaupungintalon ovenvartijalle sekä uudet virkalakit kahdelle kaupungintalon ovenvartijalle (18.12. 3 392 \$).

Käteiskassat. Kiinteistötoimiston ylivahtimestarin H. Holmbergin käteiskassa päätettiin kertomusvuonna korottaa 20 000 mk:aan (Khn jsto 16.1. 5 119 \$).

Kiinteistötoimiston tonttiosaston siirtolapuutarhaneuvoja E. Huuskanen oikeutettiin kantamaan omakotipiirustusten myynnistä kertyvät maksut ja ti-

littämään ne rahatoimistoon siirtolapuutarhamajapiirustusten myynnistä ker-
tyvien maksujen tilityksen yhteydessä (Khn jsto 26.3. 5 465 §).

Kaupunkimittausosasto oikeutettiin pitämään enintään 50 000 mk:n suu-
ruista käteiskassaa, johon virka-ajan päättyessä sai jäädä enintään 5 000
mk. Kassan hoitajaksi päätettiin hyväksyä toimistonhoitaja H. Mäkipää sekä
hänen estyneenä ollessaan toimistoapulainen H. Heino tai piirtäjä H. Salo-
nen (Khn jsto 19.3. 5 431 §).

Kiinteistötoimiston tiliviraston perustaminen. Kaupunginhallitus päätti,
että rahatoimiston osaston muuttamista kiinteistötoimiston itsenäiseksi tili-
virastoksi koskeva kysymys siirrettäisiin siksi, kunnes valtiollisen ja kunnal-
lisen verotuksen ja veronkannon yhdistämistä koskeva kysymys olisi ratkais-
tu (7.3. 413 §).

Kiinteistötoimiston kaupunkimittausosasto päätettiin sijoittaa Eteläranta
10:n neljännen kerroksen huoneisiin n:o 427-430, yhteiseltä pinta-alaltaan
722,6 m². Samalla kaupunginhallitus päätti, että yhdelle henkilölle ei saa-
nut varata 30 m² suurempaa huonetta (20.11. 3 103 §).

Ajoneuvojen laskulaitteiden ostaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa
kiinteistölautakunnan ostamaan käyttövarojaan käyttäen 6 kpl ajoneuvoliiken-
teen laskulaitteita (21.2. 608 §).

Auton myynti. Kiinteistötoimisto oikeutettiin myymään käytössään oleva
Studebaker-merkinen auto vähintään 85 000 mk:n hinnasta (Khn jsto 23.7.
5 987 §).

Vahingonkorvaukset. Yleisjaosto kehoitti rahatoimistoa suorittamaan kau-
pungin autovakuutusrahastosta kiinteistötoimiston välityksellä Velj. Teittisen
autokorjaamon 16 800 mk:n suuruisen laskun ja T. Niemisen automaalaamon
13 840 mk:n suuruisen laskun talo-osaston käytössä olevalle autolle AK 771
20.9.1951 sattuneen yhteenajon aiheuttamien vahinkojen korjauskustannuksis-
ta. Lisäksi yleisjaosto kehoitti kiinteistölautakuntaa ilmoittamaan kaupungin-
hallitukselle oikeuden päätöksestä ja samalla tekemään esityksen korvauksen
lopullisesta perimisestä (Khn jsto 23.1. 5 176 §).

Karttojen painattaminen. Yleisjaosto päätti oikeuttaa Ibero Oy:n kerto-
musvuonna painattamaan olympiakisoja varten suunniteltuihin kaula- ja pää-
huiveihin esittämänsä mallin mukaisen Helsingin keskustan kartan 20 000
mk:n korvauksesta sillä ehdolla, että painatustyöt alistetaan kaupunkimittaus-
osaston tarkastettavaksi sekä että mainittu korvaus suoritetaan kaupunginkas-
saan välittömästi painatustöiden päätyttyä (Khn jsto 2.1. 5 035 §).

Insinööritoimisto R. Sjöberg oikeutettiin anomuksesta painattamaan enin-
tään 2500 kaupungin opaskarttaa mittakaavassa 1:5000, joista noin 200 käy-
tettäisiin opaslaitteisiin ja loput myytäisiin karttojen tarvitsijoille sillä eh-
dolla, että myytävistä kartoista suoritettaisiin kaupungille korvausta 20 %
myyntihinnasta. Hakijoiden tuli ennen karttojen lopullista painatusta esittää
vedos kartasta kiinteistötoimiston kaupunkimittausosastolle sen hyväksymistä
varten sekä ennen myyntiä hyväksyttävä selvitys painosmäärästä ja sen käy-
töstä painatus- ja hankintatoimistolle ja suorittaa mainittu korvaus rahatoi-
mistoon (Khn jsto 2.1. 5 036 §).

Helsingin Osakepankki oikeutettiin painattamaan kaupungin kartta anomuk-
sensa mukaisesti 50 000 mk:n korvauksesta sillä ehdolla, että ennen kartan
lopullista painattamista siitä esitettäisiin vedos kiinteistötoimiston kaupunki-
mittausosastolle painatuksen hyväksymistä varten (Khn jsto 30.1. 5 208 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa Oy. P.G. Holm Ab:n jäljentämään esittämänsä mallin mukaisen ilmakuvakartan olympiakisoja varten valmistamaansa erikoisenaaliinaan 20 000 mk:n korvauksesta sillä ehdolla, että yhtiö saa painatus- ja julkaisuluvan puolustusvoimain pääesikunnan topograafiselta osastolta, että painatustyöt alistetaan kiinteistötoimiston kaupunkimittausosaston tarkastettavaksi ja että em. maksu suoritetaan kaupunginkassaan välittömästi painatustöiden päätyttyä (Khn jsto 23.4. 5 601 \$).

Akateeminen Kirjakauppa oikeutettiin anomuksesta painattamaan mainoslehtisen takakannelle lintuperspektiivissä laadittu kaupungin keskustan kaavakuvio (Khn jsto 18.6. 5 864 \$).

Mainostoimisto Oy. Sek Ab. oikeutettiin painattamaan esittämänsä mallin mukainen kartta Oy. Troili Ab:n mainoslehtiseen 5 000 mk:n kertakaikkisesta korvauksesta sillä ehdolla, että ennen kartan lopullista painattamista siitä esitettäisiin vedos kiinteistötoimiston kaupunkimittausosaston hyväksyttäväksi (Khn jsto 17.12. 6 567 \$).

Avustukset. Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 15 000 mk kiinteistötoimiston kaupunkimittausosaston urheilukerholle Tampereen kaupungin mittausosaston ja Helsingin kaupungin kaupunkimittausosaston välisen jalkapallo-ottelun järjestämisestä aiheutuneiden kulujen peittämiseksi (Khn jsto 10.9. 6 145 \$).

Kiinteän omaisuuden hankintaa ja luovutusta koskevat kysymykset

Maanlunastustoiminnan järkiperaistaminen. Kaupunginhallitus päätti periaatteessa hyväksyä maanlunastustoiminnan saattamista järkiperaisemmälle kannalle harkitsemaan asetetun komitean tekemät ehdotukset sekä antaa kiinteistöjohtajan tehtäväksi ryhtyä asian vaatimiin neuvotteluihin ao. valtion viranomaisten kanssa. Edelleen annettiin kiinteistölautakunnan tehtäväksi tehdä kaupunginhallitukselle yksityiskohtainen ehdotus siitä, miten komitean mietinnön 3) ponnassa oleva ehdotus olisi toteutettava (28.8. 2 304 \$).

Maksamattoman kauppahinnan koron suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan sopimaan K.M. Wickströmin ym. kanssa siitä, että kaupunginvaltuuston päätöksen perusteella ostettavan (ks. s. 60) Nybro-nimiseen tilaan kuuluvan määrä-alan tammikuussa 1953 maksettavalle kauppahinnan osalle suoritetaan 7 %:n korko (24.1. 289 \$).

Tammisalon uimarantaa ja urheilukenttää varten tarvittavan alueen hankkiminen. Tammelundin Demokraattisen yhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa ryhtymään neuvotteluihin uimarantaa varten tarvittavan alueen ostamiseksi tai vuokraamiseksi Strömsin tilasta. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin urheilualueen suunnittelemiseksi Porolahden pohjoisrannalle (28.2. 644 \$).

Viemäri- ja katurakennustöitä varten tarvittavien vuokra-alueiden osien lunastaminen. Tuloa tuottamattomiin pääomamenoihin kuuluvista käyttövaroitetaan kaupunginhallitus myönsi 650 000 mk korvauksen suorittamiseksi puutarhuri J.A. Johanssonille Herttoniemen huvila-alueesta n:o 81 ja 82 kaupungin käyttöön otettavista alueista (23.10. 2 805 \$).

Oulunkylän eräiden alueiden pakkolunastusta koskevien päätösten täydentäminen. Täydentäen aikaisempia päätöksiään (ks. v:n 1950 kert. I osan s. 198

ja v:n 1951 kert. I osan s.55) kaupunginhallitus päätti, että pakkolunastus oli tarpeellisin osin ulotettava koskemaan myös Oulunkylässä olevaa tilaa RN 497 (3.4. 1 002 \$).

Laajalahden alueelta pakkolunastetuista alueista vaadittava korvaus. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa asiamiesosastoa vaatimaan valtiolta Laajalahden asutusalueelta pakkolunastetuista alueista vuokraajien aikaisemmin hallitsemien asuntotonttien ja -tilojen osalta 16 543 953 mk sekä muiden asuntotonttien ja -tilojen osalta 16 985 966 mk (12.6. 1 756 \$, ks. v:n 1949 kert. I osan s. 195).

Herttoniementien ja Degeröntien järjestely. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 92 260 mk kiinteistölautakunnan käytettäväksi korvausten suorittamista varten Herttoniemen huvila-alueiden n:o 35, 36, 40, 41 ja 32 vuokraajille. Lautakuntaa kehoitettiin tekemään vuokraajien kanssa sopimukset tien leventämistä varten tarvittavien alueiden luovuttamiseksi kaupungin hallintaan (28.2. 688 \$, ks. s.295).

Asunto-Osakeyhtiö Kaisaniemenkatu 3:n johtokunnan ilmoitettua yhtiön osakkeiden myynnistä kaupunginhallitus päätti, ettei kaupunki käytä lunastusoikeuttaan (12.6. 1 751 \$, 21.8. 2 224 \$).

Korttelissa n:o 215c olevan rakennuksen myyminen. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa myymään Oy. Esso Ab:lle korttelissa n:o 215c sijaitsevan, kaupungin omistaman rakennuksen 1.5 milj. mk:n kauppahinnasta kiinteistölautakunnan määrättävin ehdoin sillä edellytyksellä, että kaupunginvaltuusto päättää vuokrata yhtiölle autonhuoltoaseman paikaksi alueen, jolla rakennus sijaitsee (13.3. 836 \$).

Tonttien kauppahinnan maksunlykkäyksen myöntäminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää Asunto-osakeyhtiö Mäntytie 11-nimiselle yhtiölle korttelissa n:o 620 olevan tontin n:o 11 maksamattoman kauppahinnan 1.31 milj. mk:n suorittamisessa lykkäystä siten, että siitä joulukuun 31 p:ään mennessä oli suoritettava 500 000 mk ja loput 810 000 mk viimeistään kesäkuun 30 p:nä 1953 10 %:n korkoineen erääntymispäivästä lukien (17.4. 1 147 \$).

Asunto-osakeyhtiö Mäntytie 13-nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti myöntää korttelissa n:o 620 olevan tontin n:o 13 maksamattoman kauppahinnan 2.83 milj. mk:n suorittamisessa lykkäystä siten, että summasta oli suoritettava 1.33 milj. mk joulukuun 31 p:ään mennessä ja 1.5 milj. mk viimeistään kesäkuun 30 p:nä 1953 10 %:n korkoineen erääntymispäivästä lukien (17.4. 1 146 \$).

Asunto-osakeyhtiö Merikatu 19-21 nimiselle yhtiölle päätettiin anomuksesta myöntää lykkäystä marraskuun 20 p:ään 1953 korttelissa n:o 183 olevan tontin n:o 1 kauppahinnan 11 milj. mk:n suuruisen jäännöksen suorittamisessa sillä ehdolla, että määrälle suoritetaan 10 %:n korko erääntymispäivästä (25.9. 2 532 \$).

Hakan Asunto-osakeyhtiö Hämeentie 72:n anottua maksunlykkäystä kaupunginhallitus päätti myöntää anojalle lykkäystä korttelissa n:o 580 olevan tontin n:o 72 kauppahinnan lokakuun 7 p:nä erääntyneen 4.735 milj. mk:n erän maksamiseen tammikuun 31 p:ään 1953 sillä ehdolla, että erääntyneelle määrälle suoritettaisiin 8 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään (30.10. 2 871 \$).

Oy. Asuntoyhteistalo Ab:n kiinnitysten järjestäminen. Yleisjaosto päätti oikeuttaa Oy. Asuntoyhteistalo Ab:n korttelissa n:o 624 olevalla tontilla n:o 1 suoritettavan toisen rakennusvaiheen täyttämisen vakuudeksi antamaan kaupungille 15.525 milj. mk:n määrästä kiinnitettyjä velkakirjoja etuoikeudella heti 251.6 milj. mk:n kiinnityksen jälkeen (Khn jsto 23.7. 5 988 \$).

Ravintolakoulutalon luonnospiirustusten hyväksyminen. Suomen Hotelli- ja Ravintolakoulusäätiön kirjelmän johdosta, joka koski hotelli- ja ravintolakoulutalon luonnospiirustusten hyväksymistä kaupunginhallitus päätti, että Perhonkadun tontille n:o 11 kortteliin n:o 419 rakennettavaan ravintolakoulutaloon saatiin sijoittaa harjoitteluravintola, harjoitteluhotelli, eines- ja konditoriaosastoihin jakautuva myymälä sekä isännöitsijän, talonmiehen ja kone-tekniikon asunnot, ilman että maksamatta olevaa tontin kauppahinnan osaa oli suoritettava kaupungille. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa aikanaan laadittamaan tarvittavan asemakaavan muutosehdotuksen (6.3. 758 §). Sitten kaupunginhallitus vielä hyväksyi po. rakennusten piirustukset (18.9. 2 436 §).

Tonttien arviohintojen vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa eräiden tonttien arviohinnat (31.1. 389 §, 5.6. 1 660 §).

Pohjois-Haagan asuntoalueen n:o I tontinmyyntihintojen vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kiinteistölautakunnalle, että sillä kaupunginvaltuuston tekemän päätöksen (ks. s. 68) perusteella oli oikeus tarkistaa Pohjois-Haagan asuntoalueen n:o I tonttien hinnat ehdottamallaan tavalla. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston em. päätöstä tonttien hintojen tarkistamisen osalta oli tulkittava siten, että tarkistus oli toimitettava ainoastaan, mikäli virallinen elinkustannusindeksi tontinmyyntiluettelon vahvistamisen jälkeen nousee tai laskee vähintään 5 % (31.7. 2 095 §).

Tonttien varaaminen kansakouluja varten. Senjälkeen, kun suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli lähettänyt 15-luokkaisen kansakoulun rakennusohjelman Keski-Töölöä varten ja pyytänyt varaamaan tarkoitusta varten korttelin n:o 491 kaupunginhallitus päätti ilmoittaa johtokunnalle, ettei korttelia n:o 491 voitu luovuttaa kansakoulutarkoituksiin, mutta kehoittaa johtokuntaa tutkimaan Etel. Hesperiankadun varrella olevan korttelin n:o 451 käyttömahdollisuuksia. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa tutkimaan, mitä mahdollisuuksia oli mainitun korttelin luovuttamiseksi kansakoulujen tarpeisiin (28.2. 675 §).

Ruotsinkielisiä kansakouluja varten Haagassa ja Malmilla päätettiin varata: 1) kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaan karttaan merkitty, noin 3800 m²:n suuruinen, uuden asemakaavaehdotuksen mukainen tontti Haagan kylässä sekä 2) saman osaston laatimalle kartalle merkitty noin 10000 m²:n suuruinen alue nykyisen Helsingintien ja Pukinmäentien risteyksen eteläpuolella Malmin kylässä. Kiinteistötoimistoa kehoitettiin ottamaan varaukset huomioon asemakaavaa laadittaessa (8.5. 1 323 §).

Muita kouluja varten päätettiin varata seuraavat tontit: Helsingin Kotitalousopettajaopistoa varten noin 3000 m²:n suuruinen alue korttelissa n:o 357 v:n 1953 loppuun (31.1. 377 §); Helsingin Kauppakoulua varten noin 2000 m²:n suuruinen alue korttelin n:o 357 lounaispäästä v:n 1953 loppuun (31.1. 378 §); Helsingin Käsityönopettajaopistoa varten korttelissa n:o 322 oleva tontti n:o 34 Helsinginkadun varrella v:n 1953 loppuun. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että kaupungille oli varattava rakennuksesta tilaa autotalleja ja varastoja varten sekä että kiinteistölautakuntaa kehoitettaisiin tekemään esitys siitä, olisiko po. tilat vuokrattava tai olisiko kaupungin muulla tavoin hankittava niihin käyttö- tai hallintaoikeus (13.3. 840 §); Ranskalaisen koulun ystävät -nimiselle yhdistykselle korttelissa n:o 183 oleva tontti n:o 3a Laivurinkadun varrella joulukuun 31 p:ään saakka (3.7. 1 919 §).

Nuorisotaloa ja väliaikaista nuorisoparakkia varten päätettiin varata, kunnes mahdollisesti toisin päätetään, Vallilan korttelin n:o 541 tontit n:o 3, 5, 7 ja 8 (28.8. 2 299 §).

Leikkikentän järjestäminen Herttoniemen uudelle asutusalueelle. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa asemakaavasuunnittelun yhteydessä varaamaan lastentarhain lautakunnan esittämiä leikkikenttiä varten tarpeelliset alueet Herttoniemen uudelta asutusalueelta. Edelleen kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa suunnittelemaan leikkikentän järjestämistä Herttoniemen entisen asutusalueen läheisyyteen sekä tekemään siitä koskevan esityksen, mikäli mahdollista niin ajoissa, että yleisten töiden lautakunta voi merkitä leikkikentän rakentamista varten tarpeellisen määrärahan v:n 1953 talousarvioehdotukseensa (31.1. 330 §).

Kulosaaren Huvilakaupungin Muistorahaston anottua, että sille varattaisiin tontti, kaupunginhallitus päätti, ettei anomus sillä kertaa antanut aiheutta muihin toimenpiteisiin, kuin että rahastoa kehoitettaisiin kääntymään kaupungin puoleen tontin varaamiseksi sen jälkeen, kun Kulosaaren asemakaava on valmis (17.1. 217 §).

Munkkiniemen Säätiön kerhotalon rakentamista varten päätettiin anomuksesta varata tontti n:o 11 Kaartintorpantien varrella korttelissa n:o 30009 v:n 1953 loppuun (31.1. 379 §).

Helsingin Invaliidien Yhdistykselle toipilaskodin rakentamista varten korttelissa n:o 861 varatun tontin n:o 5b varausaikaa päätettiin pidentää maaliskuun 31 p:ään 1953 (31.1. 386 §).

Rakentamisvelvollisuuden laiminlyönnistä aiheutuneen korvauksen maksuajan pidentäminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää Polsan Teollisuus Oy:lle 6 kk:n lykkäyksen Pitäjänmäen teollisuusalueen korttelissa n:o 2 olevan tontin n:o 3 rakentamisvelvollisuuden laiminlyömisestä aiheutuneen 720 000 mk:n korvauksen ja sen koron maksamiseen (24.1. 2 036 §).

Huoneiston järjestäminen Toukolan äitiys- ja lastenneuvolaa varten. Kaupunginhallitus päätti antaa rakennustoimiston tehtäväksi yhdessä kiinteistötoimiston tonttiosaston kanssa esittää sopivan tontin ja suunnitelman joko erillisen rakennuksen rakentamiseksi Toukolan äitiys- ja lastenneuvolaa, lastenseimeä ja -päiväkotia, sivukirjastoa ja lukusalia, lasten kerhotyötä ym. varten tai tarvittavan huonetilan varaamiseksi jostakin rakennettavaksi suunnitellusta asuinrakennuksesta (2.10. 2 573 §).

Nukarin lastenkodin vedensaannin turvaaminen. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin kiireellisesti ryhtymään neuvotteluihin Nurmijärven kunnan kanssa Nukarin lastenkodin vedensaannin turvaamiseksi tarvittavan kaivonpaikan ostamista tai vuokraamista varten (24.7. 2 022 §).

Vapautuksen myöntäminen vakuuden asettamisesta. Kaupunginhallitus päätti vapauttaa Helsingin Yliopiston asettamasta vakuutta korttelissa n:o 610 olevien tonttien n:o 47 ja 49 Pihlajatie varrella rakentamista koskevien sitoumusten täyttämisestä (21.5. 1 515 §).

Urlus-Säätiön anottua saada ottaa vastattavakseen korttelissa n:o 464 olevan tontin n:o 15 maksamaton kauppahinta kaupunginhallitus päätti, että mainitun Pohj. Hesperiankadun varrella olevan tontin maksamaton kauppahinta oli suoritettava kaupungille 3 kk:n kuluttua vaatimuksesta 6 %:n korkoineen marraskuun 4 p:stä 1944 lukien kuitenkin siten, että velkaa oli vuositaitain lyhennettävä kolmanneksella syyskuun 1 p:stä 1953. Samalla kaupunginhallitus päätti, että Osuuskunta Urlus vapautettaisiin vastaamasta kauppahin-

nasta sillä ehdolla, että Urlus-Säätiö ottaa siitä vastatakseen korkoineen marraskuun 4 p:stä 1944 (16.10. 2 740 \$).

Rakentamisvelvollisuuden täyttäminen. Kaupunginhallitus päätti, että Stiftelsen Svenska Handelshögskolan -niminen säätiö on määrääjassa täyttänyt korttelissa n:o 412b olevaa tonttia n:o 22 koskevan rakentamisvelvollisuuden. Tontille rakennettavan rakennuksen rakennuskustannukset vahvistettiin 546 milj. mk:ksi (4.9. 2 341 \$, 23.10. 2 811 \$).

Kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta nautintaoikeutta koskevat asiat

Kaisaniemenkadun tontin n:o 14 vuokraehtojen vahvistaminen. Kiinteistö-lautakuntaa kehoitettiin vuokraamaan korttelissa n:o 37 oleva tontti n:o 14 julkisella huutokaupalla eniten tarjoavalle seuraavin ehdoin:

1) Vuokra-aika alkaa huhtikuun 1 p:nä 1952 ja päättyy maaliskuun 31 p:nä 1962.

2) Vuosivuokra on vähintään 2 milj. mk maaliskuun 31 p:ään 1953 saakka ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin lokakuu 1951 siten, että indeksilukua vastaavana perusvuosivuokrana pidetään huutokaupassa tarjottua vuokraa ja että indeksivaihtelut otetaan huomioon ainoastaan täysinä kymmeninä.

3) Vuokratulle tontille suunniteltuja rakennuksia varten, jotka on rakennettava kiinteistölautakunnan ja maistraatin hyväksymien piirustusten mukaan, on haettava valtion viranomaisen rakennuslupa. Rakennustyöt on aloitettava viimeistään syyskuun 1 p:nä ja tulee rakennusten olla täysin valmiina viimeistään syyskuun 1 p:nä 1953. Mikäli jotain tässä kohdassa määrätystä laiminlyödään, menetetään vuokraoikeus heti, jos kaupunki sitä vaatii, ja menettää vuokraaja kaupungille myös huutokauppatilaisuudessa maksetut 150 000 mk, mutta on hän siitä huolimatta velvollinen maksamaan vuokran vuokraajan alusta siihen asti, jolloin hän luopuu tontin hallinnasta.

4) Vuosivuokra on suoritettava kahdesti vuodessa kesä- ja joulukuun aikana. Huutokauppatilaisuudessa maksetut 150 000 mk luetaan ensimmäisessä vuokranmaksussa lyhennykseksi.

5) Vuokrattavalle tontille saadaan Kaisaniemen- ja Fabianinkatujen varteen rakentaa enintään 2-kerroksiset, rakennusrungoltaan enintään 14 m:n levyiset liike- tai toimistotalot, joita ei kuitenkaan saa käyttää teollisuuden tai käsityötoiminnan harjoittamista varten. Talojen tulee muuten täyttää rakennusjärjestyksen vaatimukset.

6) Vuokra-ajan päätyttyä siirtyvät tontille rakennetut rakennukset kaupungin omistukseen. Mikäli kaupunki vuokrakauden päättyessä haluaa jatkaa vuokrasuhdetta, on vuokraajalla etuoikeus saada sopimuksensa pidennetyksi silloin määrättävin vuokraehdoin.

7) Vuokraajalla on vapaa siirto-oikeus.

8) Tehdyn tarjouksen perusteella määräytyvä vuokra alistetaan sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi. Mikäli sosiaaliministeriö ei hyväksy huutokauppatilaisuudessa tarjottua vuokraa, pidättää kaupunki itselleen oikeuden tarjouksen hylkäämiseen, missä tapauksessa huutokaupassa maksetut 150 000 mk suoritetaan tarjouksen tekijälle takaisin (10.1. 117 \$, 7.2. 469 \$).

Suvilahden sähköaseman jäähdytysvesijohdon rakentamisesta aiheutuneiden kustannusten huomioonottaminen tonttien lunastuksia ja vuokria määrättäessä. (ks. Sähkölaitos s. 322)

Agroksen alueen vuokraehtojen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kiinteistölautakunnalle, että se osa ns. Agroksen alueesta, joka oli ehdotettu vihannestukkukaupan paikaksi (ks. v:n 1950 kert. I osan s. 200) saatiin vuokrata 3 kk:n irtisanomisajalla, minkä ohessa kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan sopimaan Oy. Renlund Ab:n kanssa yhtiön maaliskuun 31 p:nä 1951 antamassa sitoumuksessa olevien määräaikojen muuttamisesta kuitenkin niin, että yhtiö saisi vuokravapaasti hallita koko aluetta enintään 6 kk (10.1. 115 §).

Pakilan Kyläkunnantien korttelissa n:o 109 olevien tonttien n:o 3-12 ja korttelissa n:o 111 olevien tonttien n:o 1-16, vuokraehtojen muuttaminen (ks. s. 279).

Vuokrasopimuksen irtisanominen. Kaupunginhallitus päätti, että kiinteistölautakunnan alistettua päätös irtisanoa Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankin kanssa tekemänsä, pankin omistamassa kiinteistössä Pohj. Esplanaadikatu 19 olevan entisen Privatbankenin huoneiston vuokrausta koskeva sopimus saatiin panna täytäntöön (11.12. 3 262 §, 18.12. 3 400 §).

Vuokrien alentaminen. Kaupunginhallitus päätti anomuksesta oikeuttaa kiinteistölautakunnan määräämään Marttilan omakotialueen korttelissa n:o 8 olevien tonttien n:o 5 ja 6 korttelissa n:o 6 olevan tontin n:o 1 perusvuokriksi huhtikuun 1 p:stä vastaavasti 950 mk, 1 190 mk ja 1 275 mk sekä kantamaan ko. tonttien vuokrista tammikuun 1 p:stä ainoastaan 50 %, niin kauan kuin tonttien vuokraajana on invalidi sillä ehdolla, että tonttien silloiset vuokraajat luopuvat maansaantioikeudestaan (9.4. 1 077 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan kantamaan korttelissa n:o 277 olevista tonteista n:o 2 ja 4 vuokraa ainoastaan 274 000 mk vuodessa indeksiin sidottuna tammikuun 1 p:stä niin kauan kuin tontteja käytetään yksinomaan ulkovarastoalueena (23.10. 2 808 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan erinäisten menojen lukuun kuuluvista määrärahoista Poistot ja palautukset, kaupunginhallituksen käytettäväksi myönnettiin 72 000 mk Etel. Makasiinikadulla olevan bensiiniaseman vuokran palauttamista varten Teollisuuskeskus Oy:lle, koska yhtiö rakennustöiden vuoksi ei ollut pitänyt paikalla asemaa (Khn jsto 26.11. 6 498 §) sekä 54 000 mk puutarhuri R. Holmqvistin Kumpulan puutarha-alueesta aiheuttomasti maksamien vuokrien palauttamista varten (Khn jsto 6.2. 5 230 §).

Korvauksen maksaminen Hermannin huvila-alueen tonttien n:o 61 ja 63 vuokraajille pesutuvan ja viemärin purkamisesta. Kaupunginhallitus oli v. 1951 päättänyt (ks. s. 176) varata korttelissa n:o 650 olevat tontit n:o 61 ja 63 läpikulkutalojen rakentamista varten. Koska tonteilla, jotka osittain kuuluvat vanhaan vuokra-alueeseen, sijaitsi pesutupa ja viemäri, jotka olivat uusien rakennusten tiellä, olivat entiset vuokraajat suostuneet niiden poistamiseen kohtuullista korvausta vastaan. Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Läpikulkutalon rakentaminen Hermanniin 30 000 mk:n korvauksen vuokraajille pesutuvan ja viemärin menettämistä sekä kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa huolehtimaan niiden purkamisesta ja alueella olevien palaneiden rakennusten kivijalkojen poistamisesta em. määrärahaa käyttäen (21.8. 2 220 §).

Huoneistojen, tonttien ja maa-alueiden vuokraaminen käypää vuokraa alemmasta vuokrasta. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa, milloin lautakunta sosiaalisista tai muista syistä ei peri vuokraamistaan huoneistoista sellaista vuokraa, mikä huoneenvuokrasäännöstelymääräysten mu-

kaan saataisiin periä, tai kun lautakunta on vuokrannut tontteja ja maa-alueita nimellisestä tai käypää vuokraa vastaan alemmasta vuokrasta, esittämään siitä erillisen selvityksen joka viides vuosi, ensi kerran v:n 1954 talousarvion yhteydessä (16.10. 2 700 \$).

Hallinnan palauttamista koskeva valitus. Yleisjaosto päätti antaa asianmiesosaston tehtäväksi lausunnon antamisen Hämeen läänin lääninhallituksen välipäätöksestä, joka koski tilanomistaja E. Simpuran valitusta (Khn jsto 2.7. 5 921 \$).

Pankkiliikkeen harjoittaminen linja-autosta käsin. Kaupunginhallitus päätti kumota kiinteistölautakunnan päätöksen (ks. II osaa) luvan myöntämisestä Helsingin Suomalaiselle Säästöpankille harjoittaa pankkitoimintaa linja-autosta käsin. Helsingin Suomalaisen Säästöpankin sittemmin valitettua kaupunginhallituksen päätöksestä yleisjaosto päätti antaa asianmiesosaston tehtäväksi selvityksen antamisen lääninhallituksen asiaa koskevaan välipäätökseen (5.6. 1 661 \$, Khn jsto 2.7. 5 920 \$).

Tunnelien pitäminen kaupungin omistaman maan alla. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle, että kaupunginhallitus oli valmis tekemään ministeriön kanssa sopimuksen valtioneuvoston, Suomen Pankkia ja valtionarkistoa varten louhittujen kalliosuojien tunnelien pitämisestä kaupungin omistaman maan alla seuraavin ehdoin:

1) Tunnelin laen tulee olla vähintään 1.5 m vesi- ja viemärikanavan pohjan alapuolella.

2) Rauhankadun pituussuuntaan kulkevan tunnelin laen on oltava vähintään 6 m vesijohto- ja viemärikanavan pohjan alapuolella.

3) Poistoviemärin tulee olla yhdistettynä vähintään 35 cm kaupungin viemärin pohjan yläpuolella.

4) Valtion on luovutettava kaupungin rakennustoimistolle tunnelien tarkat sijaintipiirustukset ja 10 m:n välein esitetyt poikkileikkaukset valokopioina kolmena sarjana.

5) Valtio vastaa kaikesta haitasta ja vahingosta, mikä tunnelista aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

6) Valtiolla ei ole oikeutta saada korvausta vahingosta, mikä tunnelille, sen rakenteille tai siellä mahdollisesti säilytettäville tavaroille ehkä aiheutuu kadulta tapahtuvasta liikenteestä, kadulla suoritettavista töistä tai kadussa sijaitsevista johdoista.

7) Valtio sitoutuu omalla kustannuksellaan 6 kuukauden kuluessa irtisanomisesta poistamaan, siirtämään tai kaupungin niin halutessa luovuttamaan kaupungin haltuun katumaan alla olevan osan tunnelia, mikäli kaupunki tarvitsee ko. kohtaa kadussa omiin tarkoituksiinsa.

8) Kaupunki ei peri korvausta oikeudesta pitää tunnelia katumaan alla, niin kauan kuin tunnelin näitä osia ei käytetä muuhun kuin arkistotilaksi.

Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ministeriölle, että tulevaisuudessa rakennettava maanalainen raitiotie voidaan joutua rakentamaan ko. seudun kautta, mutta että raitiotie todennäköisesti tulee kulkemaan tunnelin alitse (13.3. 834 \$).

Lämpöjohtotunnelin rakentaminen. Kiinteistölautakunta oikeutettiin anomuksesta myöntämään Asunto Oy. Santavuorentie 4-6-7 -nimiselle yhtiölle oikeuden rakentaa lämpöjohtotunneli Santavuorentien alitse 10 000 mk:n kertakaikkisesta korvauksesta rakennustoimiston esittämin ehdoin (13.11. 3 024 \$).

Rakennustarpeiden varastopaikan vuokraaminen Suomen Kaapelitehdas Oy:lle, ks. Liikenne s. 297.

Virvoitusjuomakioskien, kukkien- ja makkaranmyyntipaikkojen sekä olympiakisojen aikaisten viihdytys- ym. alueiden vuokrien alentaminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että niitä virvoitusjuomakioskien kertomusvuoden myyntikauden vuokria, joita sosiaaliministeriö ei ollut alentanut, alennetaan 15 %,

2) että kukkien- ja makkaranmyyntipaikkojen vuokraajille määrätty ns. olympialisat jätetään perimättä,

3) että XV Olympia Helsinki 1952 yhdistyksen järjestelytoimikunnalle viihdytystoimintaa varten vuokratuista alueista peritään vuokraa 613 500 mk,

4) että XV Olympia Helsinki 1952 yhdistyksen järjestelytoimikunnalle palautetaan yhdistyksen suorittamista kenttämuonituspaikkojen vuokrista 31 136 mk sekä

5) että Invalidijärjestöjen Keskusliitolta Meilahden tivolin vuokrana peritään 225 000 mk sillä edellytyksellä, että yhdistys kertomusvuoden loppuun mennessä vapauttaa vuokra-alueen ennalleen kunnostettuna (6.11. 2 968 \$).

Virvokepalvelu Oy:n anottua virvokkeiden ja jäätelönmyynnistä Pallokentällä kertomusvuoden kesänä maksamansa vuokran alentamista, kaupunginhallitus päätti, että Virvokepalvelu Oy:n maksama 130 000 mk:n suuruinen vuokra alennetaan 15 % ja että rahatoimistoa kehoitetaan palauttamaan Virvokepalvelu Oy:lle 19 500 mk vuokran alennuksena (3.12. 3 194 \$).

Polkupyörätelineiden pystyttäminen. Urheilutukku Oy. oikeutettiin sijoittamaan Runeberginkatu 57:n kohdalla jalkakäytävän kadun puoleiseen reunaan polkupyöräteline 4 polkupyörälle sillä ehdolla, että teline vaadittaessa poistettaisiin (Khn jsto 14.5. 5 680 \$).

Suomen Kaapelitehdas Oy. oikeutettiin pystyttämään polkupyöräteline enintään 60 polkupyörälle Pursimiehenkatu 30:n kohdalla jalkakäytävälle sillä ehdolla, että telineen katoksen räystääskorkeus olisi 210 cm ja että teline vaadittaessa heti poistettaisiin sekä lisäksi sillä ehdolla, että yhtiö korottaa kaupunginhallituksen v. 1950 (ks. I osan s.209) tekemän päätöksen perusteella Merimiehenkadulle korttelin n:o 119 kohdalle sijoitetun polkupyörätelineen räystääskorkeuden myös 210 cm:ksi (13.2. 552 \$).

Wärtsilä-yhtymä Oy:n Hietalahden Telakka oikeutettiin pystyttämään uudet polkupyörätelineet Telakkakatu 6:n kohdalla jalkakäytävälle sillä ehdolla, että telineet poistetaan hakijan toimesta vaadittaessa (Khn jsto 30.7. 6 059 \$).

Lainhakukulujen periminen ulosottoteitse. Yleisjaosto päätti, ettei Laajalahden asuntoalueen vuokraajia hallitussihteeri L. P. Junesta, rakennusmes-tari E. E. Karhua ja viilaaja H. Nikkasta vastaan jatketa lainhakukulujen perimistä koskevia ulosottotoimenpiteitä (Khn jsto 2.4. 5 503 \$).

Kiinteistölautakunnan hoidossa olevat maatilat ja metsä-
talous

Kaupungin maatalouden eri talouskeskusten rakennusten käytön rationalisointi. Kiinteän omaisuuden tarkastajat olivat kertomuksessaan v:lta 1950 lausuneet mm., että ottaen huomioon nykyiset kuljetusmahdollisuudet ja sen, että maatalousosaston talouskeskukset olivat suhteellisen lähellä toisiaan, olisi aihetta suorittaa tutkimus siitä, voitaisiinko näiden eri talouskeskusten rakennusten käyttöä rationalisoida ja siten pienentää vastaisuudessa maatalou-

den vaatimaa huomattavaa rakennuspääomaa. Kiinteistölautakunta oli sittemmin suorittanut mainitun tutkimuksen ja tullut siihen tulokseen, ettei sillä kertaa ollut taloudellisia edellytyksiä maatalousrakennusten käytön rationalisoimiseen. Tosin esim. yksi suuri navetta olisi taloudellisempi kuin kolme pientä, mutta kun ko. kolme navettaa jo olivat kunnostetut, ei niiden yhdistämiseen ollut syytä siirtyä. Sitäpaitsi oli karjatalouden kannattavuus kyseenalainen suurissakin navetoissa. Asuinrakennuksiin oli myös viime vuosina kiinnitetty melkoisesti pääomia ja korjattu ne tyydyttävään kuntoon. Kaupunginhallitus päätti, ettei toistaiseksi ryhdyttäisi kaupungin maatalousrakennusten käytön rationalisoimiseen ja että kiinteistölautakunnan asiaa koskeva kirjelmä lähetettäisiin kiinteän omaisuuden tarkastajille tiedoksi (3.1. 36 §).

Metsäsuunnitelman vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kiinteistölautakunnalle, että sen tehtävänä oli metsäsuunnitelman vahvistaminen, sekä kehoittaa lautakuntaa tekemään erilliset yksityiskohtaiset esitykset kaupunginhallitukselle kaikista niistä metsäsuunnitelmaan sisältyvistä ehdotuksista, joista kaupunginhallituksen tai kaupunginvaltuuston oli päätettävä. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että metsäsuunnitelma painatetaan kaupunginhallituksen mietintöjen sarjassa (15.5. 1 425 §).

Hirvihaaran kartano. Kaupunginhallitus kehoitti v. 1951 (ks. II osan s.136) kiinteistölautakuntaa yhdessä huoltolautakunnan kanssa tutkimaan oliko Hirvihaaran koko maa-alue tarpeellinen huoltolautakunnan tarpeisiin. Kiinteistölautakunta yhtyi huoltolautakunnan kantaan siinä, että kartanon varsinainen metsämaa olisi pysytettävä kaupungin omistuksessa, mutta toisaalta oli kiinteistölautakunta tullut siihen tulokseen, huomioon ottaen viljelysalueiden silloisen tilan, että olisi edullisinta myydä alueelta asuntopalstoja, joista paikakunnalla oli kysyntää (31.1. 382 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin kaupungin omistamien Hirvihaaran kylässä olevien rakennusten palovakuuttamiseksi Vakuutus Oy. Pohjolassa seuraavasti:

Huoltolautakunnan hallinnassa olevat rakennukset 17.55 milj. mk:n arvosta ainaisesti, maksuaika 10 v,

kiinteistötoimiston maatalousosaston hallinnassa olevat rakennukset, joille ainaisivakuutus saadaan 3.05 milj. mk:n arvosta, maksuaika 10 v ja

muut maatalousosaston hallinnassa olevat rakennukset 8.63 milj. mk:n arvosta vuosivakuutuksella (11.9. 2 379 §).

Yleisjaosto päätti myöntää Hirvihaaran kartanon puhelinlinjan kunnostamista varten 88 043 mk yleisten kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista erinäisten hallintomenojen määrärahoista Puhelinmaksut (Kh. jsto 5.11. 6 395 §).

Hirvihaaran kartanon navetan välikaton uusimista varten myönnettiin 16 255 mk:n lisämääräraha yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (Kh. jsto 17.12. 6 580 §).

Falkullan tila. Kaupunginhallitus päätti myöntää v:n 1951 talousarvioon kuuluvista yleisten töiden pääluokan käyttövaroistaan, niitä ylittäen, 83 930 mk Falkullan päärakennuksen korjaustöitä varten sekä kertomusvuoden vastaavalta tililtä 283 500 mk päärakennuksen paperointi- ja maalaustöitä varten (7.2. 468 §, 13.3. 835 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä apulaiskaupunginagronomin virka-asunnoksi Falkullan päärakennuksessa olevan 2 huoneen ja keittiön huoneiston B 2 sekä sanotun tilan työnjohtajan virka-asunnoksi samassa rakennuksessa olevan 3 huoneen ja keittiön huoneiston (2.10. 2 594 §).

Pukinmäen ja Tuomarinkylän tilat. V:n 1951 talousarvion yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan, niitä ylittäen, kaupunginhallitus päätti myöntää 233 732 mk eräitä muutos- ja korjaustöitä varten maatalousosaston toimisto- ja asuinrakennuksessa Pukinmäellä (7.2. 456 \$).

Stansvik. Kaupunginhallitus päätti, että kiinteistölautakunnan alistettu päätös Stansvikin huvilan n:o 23 eli Tornihuvilan vuokraamisesta Helsingin kaupungin virkamiesyhdistykselle ja huvilan n:o 57-60 vuokraamisesta H. Forsmanille, saatiin panna täytäntöön (21.5. 1 454 \$, 12.6. 1 755 \$).

Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 750 000 mk käymälä- ja vajarakennuksen rakentamista varten Stansvikin kartanoon (12.6. 1 757 \$).

Asuntotuotantokomitea

Asuntotuotantokomitean valtuuksien määrääminen. Kaupunginhallitus päätti, että asuntotuotantokomitean tehtävänä on

1) suunnitella ja hoitaa kaupungin ja niiden yhtiöiden, joiden osakekanan kaupunki omistaa, asuntojenrakentamistoimintaa komitean käytettäväksi myönnettyjen määrärahojen ja kaupunginhallituksen hyväksymien suunnitelmien puitteissa, mikäli tätä tehtävää ei ole annettu jollekin muulle viranomaiselle,

2) hoitaa sellaiset asuntojenrakentamistoimintaan liittyvät tehtävät, jotka kaupunginhallitus antaa komitean suoritettaviksi,

3) antaa kaupunginhallitukselle ja muille kaupungin viranomaisille lausuntoja toimialaansa kuuluvista asioista,

4) huolehtia asuntojenrakentamistoimintaa varten tarvittavien yhtiöiden perustamisesta, allekirjoittaa kaupungin puolesta tarvittavat yhtiösopimukset ja muut asiakirjat sekä edustaa kaupunkia tällaisten yhtiöiden yhtiökokouksissa, siksi kunnes asianomaiset rakennukset ovat valmistuneet ja luovutettu yhtiöiden johtokuntien hoitoon,

5) laatia ja allekirjoittaa kaupungin puolesta urakka-, hankinta- ja muut sopimukset, jotka liittyvät komitean hoitamaan rakennustoimintaan,

6) hankkia toiminnassaan tarvittava konttori- ja muu kalusto sekä toimistotarvikkeet ja vuokrata toimintaansa varten tarvittavat toimistohuoneistot, kuitenkin niin, että kaupunginhallituksen yleisjaoston suostumus on pyydettävä, mikäli hankintojen määrä ylittää 100 000 mk,

7) palkata kaupunginhallituksen yleisjaoston suostumuksella tehtäviensä suorittamista varten tarvittava henkilökunta,

8) päättää, miten komitean käytettävissä olevista määrärahoista maksettavat laskut hyväksytään ja maksumääräykset allekirjoitetaan sekä huolehtia siitä, että mainitut varat käytetään yksinomaan komitean toiminnasta välittömästi johtuvien menojen suorittamiseen,

9) jakaa komitean yleiskustannukset, joihin luetaan myöskin komitean puheenjohtajan ja jäsenten palkkiot, eri yhtiöiden ja kaupungin kesken komitean kohtuulliseksi harkitsemassa suhteessa,

10) antaa vuosittain kaupunginhallitukselle toiminnastaan kertomus, josta selviää varojen käyttö ja rahoitus sekä töiden edistyminen ja

11) huolehtia siitä, että komitean kokousten esityslistat ja pöytäkirjat lähetetään kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle samassa järjestyksessä kuin on määrätty lautakuntien esityslistoista ja pöytä-

kirjoista kaupunginhallituksen toimesta tapahtuvaa tarkkailua ja mahdollisia alistustoimenpiteitä varten (30.4. 1 276 \$).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti täydentää ko. päätöstään siten, että komitealla on valta asettaa keskuudestaan yleisjaosto ja teknillinen jaosto sekä kutakin rakennustyötä varten työmaatoimikunta, joilla kaikilla on valta komitean puolesta päättää komitean niiden ratkaisuvaltaan uskomat asiat (2.10. 2 540 \$, 30.10. 2 866 \$).

Virat. Asuntotuotantokomitea oikeutettiin palkkaamaan seuraavat viranhaltijat: opiskelija K.J.K. Pehu toimistoon 35 000 mk:n kuukausipalkalla (Khn jsto 22.10. 6 352 \$); rakennusmestari V. Ekman Ruskeasuolle rakennettavien läpikulkutalojen rakennustöiden valvojaksi 40 000 mk:n kuukausipalkalla ja rakennusmestari H. Laukkonen Malmille rakennettavan puutalon töiden valvojaksi 50 000 mk:n kuukausipalkalla ja muuten tavanomaisin ehdoin (Khn jsto 5.11. 6 420 \$).

Insinööri Rautkarin asuintaloehdotuksesta laaditusta lausunnosta päätettiin tekniikan tohtori O. Gripenbergille suorittaa 15 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (Khn jsto 30.4. 5 624 \$).

Käteiskassa. Toimistoapulaisen K. Pyykön hallussa oleva käteiskassa päätettiin korottaa 50 000 mkaan (Khn jsto 8.10. 6 264 \$).

Asuntotuotantokomitean rakennuttamien huoneistojen jakaminen. Asuntotuotantokomiteaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin Maunulan kortteliin n:o 278 Asunto-Oy. Vesakko Bostads-Ab:ta, Herttoniemen kortteliin n:o 137 Asunto-Oy. Mäyränkallio Bostads-Ab:ta ja kortteliin n:o 138 Asunto-Oy. Mäyränlinna Bostads-Ab:ta varten rakenteilla oleviin rakennuksiin tulevien huoneistojen jaon valmistelemiseksi ja siinä mielessä laatimaan tarvittavat hakemuskavakkeet ja kiertokirjeet kaupungin laitoksille sekä kuulutuksella ja kiertokirjeellä ilmoittamaan, että asunnontarvitsijat voivat määräjän kuluessa hakea huoneistoja, sekä vastaanottamaan ja alustavasti lajittelemaan hakemukset; lisäksi kaupunginhallitus päätti

asettaa toimikunnan huolehtimaan edellisessä kohdassa mainittujen huoneistojen jakamisesta sekä valita toimikunnan puheenjohtajaksi vt K. Virvan ynnä jäseniksi varatuomari N. Furuhejmin, kiinteistötoimiston talo-osaston osastosihteerin V. Harmasen, huoneenvuokralautakuntien toiminnanjohtajan P. Kallan ja vt L. Taskisen sekä oikeuttaa toimikunnan ottamaan itselleen sihteerin,

kehoittaa toimikuntaa lähettämään osakehuoneistojen myyntiä koskevat päätöksensä kaupunginhallituksen asiamiesosastolle kauppakirjojen laatimista varten,

kehoittaa asuntotuotantokomiteaa antamaan mainitulle toimikunnalle kaikkea sen tarvitsemaa apua sekä ilmoittamaan asiamiesosastolle osakkeiden hinnat ja myyntiehdot,

määrätä, että yleisenä perusteena asuntoja jaettaessa on pidettävä asunonhakijoiden asunnontarpeen kiireellisyyttä ja välttämättömyyttä, perheen suuruutta ja hakijan maksukykyä, jolloin kuitenkin on kiinnitettävä huomiota siihen, ettei perheelliselle osoiteta liian pientä asuntoa,

määrätä, että noin 40 % asunnoista on jaettava asunnontarpeessa oleville kaupungin ja sellaisten yhtiöiden ja yhteisöjen palkannauttijoille, joissa kaupungilla on huomattava osuus, jolloin mm. on otettava huomioon se seikka, miten kauan asianomainen on ollut kaupungin palveluksessa sekä että kaupungin eläkkeennauttijat, joiden on muutettava pois virka-asunnoistaan, rinnastetaan kaupungin palkannauttijoihin,

määrätä, että mikäli kysymyksessä on muu kuin edellisessä kohdassa tarkoitettu hakija, asunnonsaannin ehtona lisäksi on, että hakija on asunut Helsingissä jatkuvasti tammikuun 1 p:stä 1948,

määrätä, että osakkeet, jotka kaupunki merkitsee, myydään heti kun yhtiö on perustettu ja huoneistot jaettu sekä

määrätä, että ostajien on maksettava kauppahinta lyhennysmaksuina 5 v:n kuluessa kaupantekopäivästä korkoineen, joka on 1/2 % korkeampi kuin säästöpankkien kulloinkin maksama korkein talletuskorko, kuitenkin niin, että maansaantiin oikeutetut, jotka luopuvat maansaantioikeudestaan, saavat suorittaa 100 000 mk:n suuruisen kauppahinnan erän viimeistään 5 v:n kullutta kaupantekopäivästä 3 %:n korkoineen (13.11. 3 016 \$).

Rakennusaikaisen luoton koron laskemistapa. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa asuntotuotantokomitean rakennusaikaisen luoton korkoa laskettaessa määräämään kuukauden aikana nostetuille luotoille yhteisen korkoluvun kunkin kuukauden 15 p:n mukaan (20.3. 865 \$).

Asuntotuotannon tukemiseen varatun määrärahan käyttäminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Asuntorakennustoiminnan tukemiseen merkitystä määrärahasta asuntotuotantokomitean käytettäväksi 398.277 milj. mk, josta 141.9 milj. mk oli käytettävä vv. 1949-1951 rakennusohjelmiin kuuluvien rakennusten lisärahoitukseen ja 256.377 milj. mk kertomusvuoden rakennusohjelman toteuttamiseen (19.6. 1 817 \$, 27.11. 3 158 \$).

Läpikulkutalojen pääpiirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä Hämeentien varrelle korttelissa n:o 650 olevalle tontille n:o 1 rakennettavan ns. läpikulkutalon pääpiirustukset sekä kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa ryhtymään rakennustöihin heti kun työpiirustukset ovat valmiit ja rakennuslupa saatu (31.7. 2 094 \$).

Puutalojen rakentaminen Malmille. Asuntotuotantokomitean asuntojen rakentamissuunnitelmaan päätettiin ottaa kolmen kunnallisen puutalon rakentaminen Malmille. Komiteaa kehoitettiin huolehtimaan rakennusten rakentamisesta sikäli kuin varoja oli tarkoitukseen käytettävissä (10.1. 116 \$).

Parakin ostaminen kalliosuojissa asuvien majoitukseen. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa ostamaan Kisakylän asunto-osakeyhtiöltä Käpylässä sijaitsevan toimistorakennuksen 1.7 milj. mk:n kauppahinnasta, joka summa myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan, niitä ylittäen, 950 000 mk kiinteistölautakunnan käytettäväksi parakissa suoritettavia muutostöitä varten (18.9. 2 444 \$, 2.10. 2 601 \$).

Asuntorakennustoimintaa koskevan Pääkaupungin Vuokralaisyhdistyksen kirjelmän johdosta kaupunginhallitus päätti esittää asuntotuotantotoimikunnalle, että Helsinki olisi erittäin vaikean asuntotilanteen vuoksi asetettava siihenastista parempaan asemaan aravalainoja myönnettäessä. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa harkitsemaan, olisiko ja myönteisessä tapauksessa millä tavoin teollisuustonttien tällaisia luovutusehtoja tarkistettava, jotta toimintaansa laajentavat, uudet tai muualta siirtyvät teollisuuslaitokset saataisiin entistä huomattavammin rakentamaan asuntoja lähinnä omalle henkilökunnalleen (18.9. 2 442 \$).

Haagan asuntoalueen n:o 3 luovuttaminen kilpailualueeksi. Valtioneuvoston asettaman asuntopulan helpottamista pohtivan komitean anomuksesta kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että ns. Haagan asuntoaluetta n:o 3 saatiin

käyttää mainitun komitean järjestämän kilpailun kilpailualueena (31.7. 2 103 §).

Asunto-Oy. Vesakon yhtiöjärjestyksen hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti 1) puolestaan hyväksyä asuntotuotantokomitean laatiman Asunto-Oy. Vesakko Bostads-Ab:n yhtiöjärjestyksen,

2) merkitä mainitun yhtiön osakkeet n:o 1-8994,

3) myöntää asuntorakennustoiminnan tukemiseen merkitystä määrärahas-
ta 62.958 milj. mk sanottujen osakkeiden merkitsemistä varten ja

4) myöntää edellisessä kohdassa mainitulta tililtä Maunulan Kansanasun-
not Oy:lle 175 000 mk:n ja Maunulan Pienasunnot Oy:lle 490 000 mk:n suu-
ruisen lainan sillä edellytyksellä, että yhtiöt sitoutuvat myymään merkitse-
mänsä osakkeet samoilla ehdoilla kuin kaupunki ja lyhentämään lainaa kau-
pungille sitä mukaa kuin ostajat lyhentävät kauppahintaa, sekä tilittämään
kaupungille myös kauppahinnan koron (30.4. 1 277 §).

Oman auton käyttö virka-ajoihin. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä asun-
totuotantokomitean alistetun päätöksen, jolla komitea oli hyväksynyt raken-
nusmestari M. Lindbäckille maksettavaksi oman auton käytöstä virkamatkoi-
hin kaupunginhallituksen vahvistaman taksan mukaisen korvauksen, jolloin
ajoista oli pidettävä vahvistetun kaavan mukaista ajokirjaa (2.10. 2 540 §).

Ääneneristystutkimusten suorittaminen. Asuntotuotantokomitean käytettä-
vissä olevista varoista saatiin käyttää 661 500 mk ääneneristystutkimusten
suorittamiseen (30.10. 2 876 §).

"Helsinki kotien rakentajana" nimisen kaupungin asuntotuotantoa selosta-
van esittelyvihkosien painattamista varten myönnettiin 510 000 mk kaupungin-
hallituksen yleisistä käyttövaroista (5.6. 1 652 §).

Erään rakennustyössä tapahtuneen vahingon korvaaminen. Kaupunginhalli-
tus päätti kumota asuntotuotantokomitean alistetun päätöksen, jonka mukaan
komitea oli päättänyt periä arkkitehti V. Rewelliltä puolet Oy. Elektro-Säh-
kö Ab:n 62 423 mk:n suuruisesta laskusta, joka oli aiheutunut puutteellisista
rakennuspiirustuksista, sekä kehoitti komiteaa huolehtimaan siitä, että
laskun määrä kokonaisuudessaan perittäisiin arkkitehti Rewellilta (25.9.
2 482 §, 30.10. 2 867 §).

Asemakaavakysymykset

Senaatintorin ympäristön julistaminen vanhaksi kaupunginosaksi. Kaupun-
ginhallitus päätti puolestaan hyväksyä Senaatintorin ympäristön julistamista
vanhaksi kaupunginosaksi koskevan ehdotuksen sekä esittää ehdotuksensa kau-
punginvaltuuston hyväksyttäväksi, sittenkun ehdotus on ollut säädetyn ajan
nähtäväksi asetettuna (7.2. 453 §, 28.2. 693 §).

Asemakaavanmuutokset. Asunto-osakeyhtiö Helteen anomuksesta kaupun-
ginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa laadittutamaan korttelissa
n:o 109 olevan tontin n:o 33 asemakaavan muutosehdotuksen, jonka mukaan
tontille rakennettavan rakennuksen korkein osa olisi 7-kerroksinen. Sittem-
min kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle mainitun tontin ase-
makaavanmuutoksen hyväksyttäväksi piirustuksen n:o 3234 mukaisesti sekä
alistaa päätöksensä sosiaaliministeriön vahvistettavaksi (13.3. 842 §, 15.5.
1 516 §).

Lauttasaaren uuden kansakoulun edellyttämä asemakaavanmuutos. Kiin-
teistölautakuntaa kehoitettiin laadittutamaan Lauttasaaren uuden kansakoulun
aiheuttama asemakaavan muutosehdotus (4.9. 2 337 §).

Rakennussuunnitelmantakaisten määräysten vahvistaminen eräille Helsingin maalaiskunnan osille. Kaupunginhallitus päätti Uudenmaan lääninhallitukselle annettavassa lausunnossa puoltaa Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliiton esitystä rakennussuunnitelman takaisten määräysten vahvistamisesta Helsingin maalaiskunnan eräille osille (3.4. 1 020 \$).

Westendin rakennussuunnitelma. Kaupunginhallitus päätti esittää Uudenmaan lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan, että rakennussuunnitelma tutkittaisiin vielä autonhuoltoaseman sijoittamisen ja korttelin n:o 7 jakamisen osalta (24.7. 2 044 \$).

Leppävaaran rakennussuunnitelman muutosehdotus. Kaupunginhallitus päätti pyydettyä lausuntonaan ilmoittaa Uudenmaan lääninhallitukselle, ettei sillä ollut mitään huomauttamista Leppävaaran rakennussuunnitelman muutosehdotuksen vahvistamista vastaan (18.9. 2 439 \$).

Marjaniemen kadunnimistön ja osoitenumeroinnin vahvistaminen. Marjaniemen asuntoalueen katujen osoitenumerointi päätettiin vahvistaa piirustuksen n:o 3288 mukaisesti (24.7. 2 038 \$).

Maunulan saha-alueen kadunnimistö ja osoitenumerointi päätettiin vahvistaa piirustuksen n:o 3287 mukaisesti ja määrätä ne otettavaksi käytäntöön heti olympiakisojen päätyttyä (24.7. 2 039 \$).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Ehrenströmintien osoitenumeroinnin kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatiman piirustuksen n:o 3320 mukaisesti sekä kehoittaa kiinteistölautakuntaa lähettämään osoitenumerointia osoittavan piirustuksen poliisilaitokselle ja posti- ja lennätinlaitokselle (30.10. 2 868 \$).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa 23. kaupunginosan kortteleiden n:o 665 ja 666 tonttien osoitenumeroinnin asemakaavaosaston laatiman piirustuksen n:o 3348 mukaisesti sekä kehoittaa kiinteistötoimistoa lähettämään osoitenumerointia osoittavan piirustuksen poliisilaitokselle, posti- ja lennätinlaitokselle ja Rakennus-Oy. Cultorille (11.12. 3 307 \$).

Pitäjänmäen kadunnimistö. Kaupunginhallitus päätti täydentää aikaisempaa päätöstään (ks. v:n 1949 kert. I osan s. 203) Pitäjänmäen kadunnimistön hyväksymisestä siten, että Pitäjänmäen urheilukentän lähistölle suunnitellulle kujalle hyväksytään nimeksi Pitäjänkuja-Sockengränd (17.4. 1 136 \$).

Viidenrajan tien nimi Männikkötien ja Pirkkolantien väliseltä osalta päätettiin muuttaa nimeksi Metsäpurontie-Skogsbäcksvägen sekä asettaa kadunnimikilvet paikoilleen ensi tilassa (17.4. 1 137 \$).

Pakilan kadunnimien muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti, että Pekka Ervastintien ja Tuusulantien välisen Papinmäentien osan nimeksi muutetaan Saarnaajantie-Predikantvägen ja Tuusulantien ja Yhdyskunnantien välisen osan nimeksi Sotilastorpantie-Soldattorpsvägen sekä että Papinmäenkujan nimeksi muutetaan Rinnemaa-Slänтен, että yleisten töiden lautakuntaa kehoitetaan huolehtimaan siitä, että kadunnimikilvet asetetaan paikoilleen olympiakisojen jälkeen sekä kiinteistölautakuntaa huolehtimaan siitä, että määrättyille viranomaisille lähetetään kartat, joista teiden sijainti käy selville (17.4. 1 138 \$).

Ison Puistotien nimen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että Tarvon saaren kautta kulkevalle Munkkiniemen puistotien jatkeelle aikanaan tullaan ehdottamaan nimeksi Gallen Kallelan tie (17.4. 1 140 \$).

Keskusvankilaan johtava tie. Helsingin Keskusvankilan anomuksesta kaupunginhallitus päätti, että Hämeentieltä keskusvankilaan johtavasta, korttelis-

sa n:o 649 tontilla n:o 2 olevasta tiestä oli käytettävä nimeä Ristikkotie-Gallervägen. Rakennustoimistoa kehoitettiin kiinnittämään tarvittavat kadunnimikilvet ja kiinteistölautakuntaa tekemään ehdotus osoitenumeroinnin vahvistamisesta (24.4. 1 198 §).

Kadunnimikomitea oli laatinut ehdotuksen Pukinmäen, Malmin, Tapanilan, Siltakylän, Suutarinkylän, Ala-Tikkurilan, Puistolan ja Viikinmäen pohjoisosan kadunnimistöksi. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kiinteistölautakunnan ehdotuksen otettavaksi huomioon asemakaavaa laadittaessa seuraavasti: (21.5. 1 510 §).

Alue I 1: Pukinmäen alue

Uusi nimi	Entinen nimi
Asteritie-Astervägen	Malmintie-Malmvägen
Melartinin tie-Melartins väg	Erottajantie-Skillnadsvägen
Eskolantie-Eskosvägen	Eskontie (osa)-Eskosvägen ja Karhusuontie (osa)-Björnkärrsvägen
Isonpellontie-Storåkersvägen	Isonpellontie-Storåkersvägen
Jokipellontie-Åfeltsvägen	Rantatie-Strandvägen
Kaartotie-Böjda vägen	Kaartotie-Böjdivägen
Karhusuontie-Björnkärrsvägen	Karhusuontie-Björnkärrsvägen
Kehäkukankuja-Ringblomsgränd	(uusi kuja)
Kehäkukantie-Ringblomsvägen	(uusi tie)
Kenttätie-Fältvägen	Kenttätie-Fältvägen
Kinnaripurontie-Skinnarbäcksvägen	Polvitie (osa)-Krökvägen
Kolmenmäentie-Trebackarsvägen	(uusi tie)
Kuismatie-Lysingsvägen	Kuismantie-Kuismavägen
Liljatie-Liljevägen	Karhusuontie (osa)-Björnkärrsvägen
Miekkamiehentie-Väpnarvägen	(uusi tie)
Mikael Soinisen tie-Mikael Soininens väg	Kuusikkotie-Granvägen
Murattipolku-Murgrönsstigen	II Peiponkuja (osa)-
Myrttitie-Myrtensvägen	III Peippokuja-III Bofinksgränd
Neilikkatie-Nejlikevägen	(uusi tie)
Hopeanauhantie-Silverbandsvägen	Sinivuorentie (osa)-Blåbergsvägen
Palsamipolku-Balsaminstigen	(uusi tie)
Pukinmäentie-Bocksbackavägen	(uusi tie)
Resedapolku-Resedastigen	I Peippokuja-I Bofinksgränd
Rälssimiehentie-Frälsemansvägen	Pukinmäentie-Boxbackavägen
Sinikuja-Blåbergsgränd	I Sinikuja-I Blåbergsgränd
Sinipolku-Blåastigen	IV Sinikuja-IV Blåbergsgränd
Sinirinne-Blåbrinken	II Sinikuja-Blåbergsgränd
Sinivuorentie-Blåbergsvägen	Sinivuorentie-Blåbergsvägen ja Hietatie-Sandvägen
Sonakylänkuja-Sonabygränd	Kartanontie-Gårdsvägen
Sonakyläntie-Sonabyvägen	Kartanontie (osa)-Gårdsvägen ja Kuusikkotie (osa)-Granvägen
Sonakyläntori-Sonaby torg	(uusi tori)
Säveltie-Melodivägen	Turjantie-Turjavägen
Säveltäjänkuja-Tonsättargränd	Veljestenkuja-Brödragränd
Tapanilantie-Staffansbyvägen	(uusi tie)

Traktoritie-Traktorvägen
Kisailutie-Tävlingsvägen
Ukkostie-Åskvägen
Unikkotie-Vallmovägen

(uusi tie)
Urheilutie-Idrottsvägen
Sorvarintie-Sorvarevägen
Kartanontie (osa)-Gårdsvägen

Alue I 2: Varsinainen Malmin-Tapanilan alue

Kertojantie-Berättarvägen
Aarnenkuja-Arnesgränd
Ahomäentie-Svedjebackavägen
Alhokuja-Lakaängsgränd
Anianpellontie-Anianpeltovägen
Antinkuja-Andersgränd
Antintie-Andersvägen
Arvinkuja-Arvidsgränd
Askarkuja-Askarslättsgränd
Askartie-Askarslättsvägen
Eemelintie-Emilsvägen
Eerontie-Eerovägen
Haapapolku-Aspstigen
Haapatie-Aspvägen
Haarukka-Grepen
Hallatie-Frostvägen
Halmetie-Svedvägen
Halvarintie-Halvarsvägen
Hampukupuja-Hampgränd
Hankkijankuja-Hankkijagränd
Heinäpellonkuja-Hejråkersgränd
Heinäpellontie-Hejnåkersvägen
Heinätie-Hövägen
Hevoshaantie-Hästagsvägen
Hietaniityntie-Sandängsvägen

Hietapellonkuja-Sandåkersgränd
Hietapellontie-Sandåkersvägen
Hiidenkiven puisto-Trollstensparken
Hiidenkiventie-Trollstensvägen
Hiirakonkuja-Skimmelgränd
Hillevinkuja-Hillevisgränd
Hippiäistie-Kungsfågelsvägen
Huhtakuja-Fallåkersgränd
Huhtatie-Fallåkersvägen
Huurteentie-Rimfrostvägen
Immolantie-Immusvägen
Impivaarantie-Impivaaravägen
Inkerinkuja-Ingridgränd
Jokipolku-Åstigen
Jokitie-Åvägen
Jukolantie-Jukolavägen
Päivölänkuja-Päivölägränd

Metsätie-Skogvägen
Lehmustie-Lindvägen
Ahomäentie-Svedjebacksvägen
(uusi kuja)
Rauhantie-Fredsvägen
Leontie-Leovägen
Antintie-Andersvägen
II Suvikuja-II Sommargränd
IV Kirkkokuja-IV Kyrkogränd
Kirkkotie-Kyrkovägen
Eemelintie-Emilsvägen
Vuoritie-Bergsvägen
Huvilatie-Villavägen
Yrjöntie-Georgsvägen
(uusi kuja)
Hallatie-Frostvägen
Halmetie-Svedvägen
(uusi tie)
Hampputie-Hampvägen
Hankkijantie-Hankkijavägen
Pellavatie-Linvägen
Kylätie-Byvägen
Heinätie-Slättervägen
Hakatie-Hagvägen
Jukolantie-Jukolavägen ja
Päätie-Huvudvägen
Viklantie-Viklavägen (Snäppvägen)
Päätie-Huvudvägen
(uusi puisto)
Väinöläntie-Väinölävägen
Vuokontie-Sippvägen
I Kolmiokuja-I Triangelgränd
Kiuruntie (osa)-Lärkvägen
(uusi kuja)
Keskitie (osa)-Centralvägen
Vilhontie-Vilhelmsvägen
Lehtotie-Lundvägen
Rajatie-Råvägen
II Kolmiokuja-II Triangelgränd
Pesolantie-Pesolavägen
Jokitie-Åvägen
Väinölänkuja-Väinölägränd
(uusi kuja)

Päivöläntie-Päivölävägen

Juhanhaka-Johanshagen

Kanervatie-Ljungvägen

Kangasrinne-Malmliden

Karhusuontie-Björnkärsvägen

Kastanjatie-Kastanjevägen

Niittytie-Ängsvägen

Katajakuja-Enrisgränd

Katajamäen aukio-Enkullaplatsen

Katajamäentie-Enkullavägen

Katajapolku-Enstigen

Katajarinne-Enbrinken

Kauppatie-Handelsvägen

Kenttätie-Fältvägen

Kertusentie-Rödfågelsvägen

Kesantokuja-Trädésgränd

Kesantotie-Trädesvägen

Kevättie-Vårdvägen

Kiertotähdentie-Planetvägen

Kinnarpurontie-Skinnarbäcksvägen

Kirkonkyläntie-Kyrkobylvägen

Kiuaskuja-Rösgränd

Kiukkulantie-Kjukullavägen

Kivitaskuntie-Stenskvättsvägen

Kolmenmäentie-Trebackarsvägen

Kolmiotie-Triangelvägen

Kortesuontie-Skäftmyrsvägen

Kortesuonkuja-Skäftmyrsgränd

Kotikuja-Hemgränd

Kotikallio-Hemberget

Kotikumpu-Hemkullen

Kotinummentie-Hemmalmsvägen

Kotirinne-Hembrinken

Kotitie-Hemvägen

Kottaraistie-Starvägen

Eeronpolku-Eerostigen

Krouvilantie-Krogarsvägen

Kuhankeittäjäntie-Sommargyllingsvägen

Kukkulakuja-Klintgränd

Kunnantie-Kommunalvägen

Iiriskuja-Irisgränd

Kylänraitti-Bytåget

Kylärinne-Bybrinken

Kytöpolku-Kyttlandstigen

Kyyhkyslakka-Duvslaget

Laidunkuja-Betesgränd

Päivöläntie-Päivölävägen ja

Palokunnantie (osa)-Brandkårsvägen

(uusi aukio)

Kanervatie-Ljungvägen ja

Ratatie-Banvägen

Hannuntie-Hansvägen

Karhusuontie-Björnkärsvägen

Esikkotie-Gullvivsvägen

Eevantie-Eevasvägen

Vaahteratie-Lönnvägen

(uusi aukio)

Katajamäentie-Enkullavägen

Puomitie-Bomvägen

Leppätie-Alvägen

(uusi tie)

Kenttätie-Fältvägen

Krogarstie-Krogarsvägen

(uusi kuja)

Pieni Kesantotie-Lilla Trädesvägen

Toukotie-Majvägen

(uusi tie)

(uusi tie)

Hämeentie-Tavastvägen

Tehtaanrinne-Fabriksbrinken

Repotie-Rävvägen ja

Rikuntie-Rikuvägen

Uudenmaantie-Nylandsvägen

Malmintie-Malmvägen

Kolmiotie-Triangelvägen

Metsotie-Tjädersvägen

(uusi kuja)

II Kotikuja-II Hemgränd

IV Kotikuja-IV Hemgränd

III Kotikuja-III Hemgränd

Ullantie-Ullasvägen ja

Puutarhatie-Trädgårdsvägen

I Kotikuja-I Hemgränd

Pieni Kotitie-Lilla Hemvägen

(uusi tie)

Pieni Vuoritie-Lilla Bergvägen

(uusi tie)

(uusi tie)

Kukkulatie-Kullvägen

Kunnantie-Kommunalvägen

Pellervontie-Pellervovägen

Oksatie-Kvistvägen

Kylärinne-Bybrinken

(uusi tie)

Polvitie-Krökvägen

Sepänkuja-Smedsgränd

Laiduntie-Betesvägen

Laukkipääntie-Bläsvägen

Laululinnuntie-Sångfågelsvägen

Laulurastaantie-Trastvägen

Laurintie-Laurivägen

Lehmustie-Lindvägen

Leilankuja-Leilagränd

Leivosenkuja-Lärkgränd

Leivosentie-Lärkvägen

Leppälinnuntie-Alfågelsvägen

Leppäkuja-Algränd

Leppätie-Alvägen

Lillinkuja-Lillisgränd

Lintukoto-Fågelholken

Luumutie-Plommonvägen

Lyylinkuja-Lydiasgränd

Lähdeniityntie-Källängsvägen

Länsirinnentie-Västerbrinkvägen

Malmin raitti-Malms bygata

Malmin tori-Malms torg

Marjastajankuja-Bärplockargränd

Marjastajantie-Bärplockarvägen

Markkinatie-Marknadsvägen

Moisiontie-Moisiovägen

Muuttolinnuntie-Flyttfågelsvägen

Mäenalus-Undibacken

Mäenharju-Backkrönet

Niittyperä-Ängsbottnen

Rasmuksentie-Rasmusvägen

Notko-Dälden

Notkokuja-Däldgränd

Notkotie-Däldvägen

Nukarintie-Nuckarsvägen

Nukarinkuja-Nuckarsgränd

Nuotiomäentie-Bålbackavägen

Närhitie-Nötskriekvägen

Oinasmäenkuja-Bässkullagränd

Oinasmäentie-Bässkullavägen

Olkitie-Stråhalsvägen

Ollilantie-Ollasvägen

Onkikuja-Metspögränd

Osmus-sepän kuja - Osmus Smeds
gränd

Pajakuja-Smedjegränd

Pajatie-Smedjevägen

Pajukontie-Videskogsvägen

Sepäntie-Smedsvägen ja
Notkotie (osa) -Däldvägen
(uusi tie)

Veräjätie-Grindvägen ja

Pääskyntie-Svalvägen

(uusi tie)

Oravatie-Ekorrvägen

III Toukokuja-III Majgränd

I Kirkkokuja-I Kyrkogränden

Kiurutie (osa) -Lärkvägen

Kiurutie (osa) -Lärkvägen

(uusi tie)

(uusi kuja)

(uusi tie)

II Kirkkokuja-II Kyrkogränden

(aikaisemmin nimetön tie)

Louhitie-Louhivägen

III Kirkkokuja-III Kyrkogränden

(uusi tie)

Länsirinnentie-Västerbrinksvägen

Päätie-Huvudvägen ja

Halmetie-Svedvägen

Malmin tori-Malms torg

Ruusantie-Rosavägen

Marjatie-Bärvägen

Tilketie (osa) -Drevvägen

Moisiontie-Moisiovägen

(uusi tie)

Länsirinnentie (osa)-Västerbrinksvägen

Petastie-Petasvägen

Kaarlontie (osa) -Karlsvägen

Rasmustie-Rasmusvägen

(uusi aukio)

I Notkokuja-I Däldgränd

Notkotie-Däldvägen

Palokunnantie (osa) -Brandkårsvägen

Mansikkakuja-Smultrongränd

Suutarinkyläntie-Skomakarbölevägen

Närhitie-Nötskriekvägen

Tammikuja-Ekgränd

Tammitie (osa) -Ekvägen

Kesantotie-Trädesvägen

(uusi tie)

(uusi kuja)

Asmustie-Asmusvägen

Pajakuja-Smedjegränd

Pajatie-Smedjevägen

Matintie-Mattsvägen ja

Fransintie-Fransvägen

Pamppulankuja-Bamssasgränd
 Peiponkuja-Bofinksgränd
 Pihakuja-Tungränd
 Pihatie-Gårdstunet
 Pohjapellontie-Norråkersvägen
 Polttilankuja-Brännasgränd
 Polvitie-Krökvägen
 Punatulkuntie-Domherrevägen
 Pähkinätie-Hasselnötsvägen
 Raatie-Vattenklövervägen
 Rasinkuja-Rasigränd
 Santerlankuja-Sandersgränd
 Santerlantie-Sandersvägen
 Rauhalankuja-Rauhalagränd
 Rintamasotilaantie-Frontsoldatsvägen

Ripekuja-Åslappsgränd
 Ripetie-Åslappsvägen

Roinilankuja-Roinilagränd
 Ruohotie-Gräsvägen
 Saarnitie-Askrädevägen
 Sairaalankuja-Sjukhusgränd
 Sairaalantie-Sjukhusvägen
 Salavatie-Sälgvägen
 Salotie-Ödemarksvägen
 Sarkatie-Tegvägen
 Satakielentie-Näktergalsvägen
 Saunatie-Rökbastuvägen

Veljestentie-Brödravägen
 Sepeltie-Bokstensvägen
 Kuulijantie-Lyssnarvägen
 Sidetie-Bindevägen
 Sieppokuja-Flugsnappargränd
 Siimakuja-Metrevsgränd
 Siljankuja-Siljasgränd
 Silmukka-Slingan
 Simeonintie-Simeonsvägen
 Simpukkuja-Musselgränd
 Siskonkuja-Systergränd
 Soininkuja-Svensgränd
 Kuoppatie-Gropvägen
 Suutarilantie-Skomakarbölevägen
 Suvikuja-Högsommargränd
 Suvitie-Högsommarvägen
 Syystie-Höstvägen
 Takalanpolku-Takalastigen
 Takalantie-Takalavägen
 Takaniityntie-Utängsvägen

(uusi kuja)
 Onnentie-Lyckovägen
 II Notkokuja-II Däldgränd
 Tuomitie-Häggvägen
 Jatkotie-Skarvvägen
 (uusi kuja)
 Polvitie-Krökvägen
 Näpintie-Näppivägen
 Pähkinätie-Nötvägen
 Erkontie-Eriksvägen
 Pieni Vilhontie-Lilla Vilhelmsvägen
 (uusi kuja)
 (uusi tie)
 Rauhalantie-Rauhalavägen
 Lepolantie-Lepolavägen ja
 Nybondastie-Nybondasvägen
 (uusi kuja)
 Tikantie-Hackspettvägen ja
 Palokunnantie (osa) -Brandkårsvägen
 Roineentie-Roinevägen
 Ruohotie-Gräsvägen
 II Toukolankuja-II Majgränd
 Sairaalankuja-Sjukhusgränd
 Sairaalatie-Sjukhusvägen
 (uusi tie)
 Salotie-Ödemarksvägen
 Sarkatie-Tegvägen
 (uusi tie)
 Saunatie-Bastuvägen ja
 Kalevantie (osa) -Kalevavägen
 Koulutie-Skolvägen
 Sepeltie-Sepelvägen
 Oikotie-Genvägen
 Sidetie-Bindevägen
 Saaritie-Holmvägen
 Pekantie-Pettervägen
 Varpustie-Sparvvägen
 (uusi tie)
 Linnuntie-Fågelvägen
 (uusi kuja)
 Aatuntie-Adolfsvägen
 Soinintie-Soinivägen
 Kuoppatie-Gropvägen
 (uusi tie)
 I Suvikuja-I Sommargränd
 Suvitie-Sommarvägen
 (uusi tie)
 (uusi polku)
 Pakaantie-Backasvägen
 Vältie-Mellanvägen

Talitiaisentie-Talgmesvägen	Alatie-Nedrevägen
Liiketie-Affärsvägen	Asematie-Stationsvägen
Talvelantie-Talvelavägen	Talvelantie-Talvelavägen
Tapanilan tori-Staffansby torg	(ennen nimetön tori)
Tapanilantie-Staffansbyvägen	(uusi tie)
Tapaninkallio-Staffansberget	Putkitie-Rörvägen
Terhokuja-Ekollongränd	Rastaantie-Trastvägen
Terhotie-Ekollonvägen	Sampotie-Sampovägen
Tervalepänkuja-Tjäralsgränd	Auralantie-Auralavägen
Tervapääskynpolku-Tornsvalustigen	Pääskytie-Svalvägen
Tikkurilantie-Dickursbyvägen	Moisientie-Moisiovägen
Tilhitie-Röntrastvägen	(uusi tie)
Tilkepolku-Drevstigen	Tilketie-Drevvägen
Timontie-Timovägen	Kulmatie (osa)-Vinkelvägen
Timonkuja-Timosgränd	Kulmakuja-Vinkelgränd
Traktorintie-Traktorvägen	Pankkitie (osa)-Bankvägen ja
	Rasitetie-Servitutsvägen
	(uusi tie)
Tukkisillantie-Stambrovägen	Koivutie-Björkvägen
Tuohikoivuntie-Näverbjörksvägen	Kulmatie (osa)-Vinkelvägen ja
Tuomaantie-Tomasvägen	Metsätie (osa)-Skogsvägen
	Tiirantie-Tärnevägen
Tuomikuja-Häggränd	Lokintie-Måsvägen ja
Tuomipolku-Häggstigen	I Toukokuja-I Majgränd
	Pankkitie (osa)-Bankvägen
Turkhaudantie-Turkhautavägen	Tyyneläntie-Tyynelävägen
Tyyneläntie-Tyynelävägen	Pohjoinen tie-Norra vägen
Töyrynummentie-Lidamalsvägen	Uimarannantie-Simstrandsvägen
Uimarannantie-Simstrandsvägen	(uusi tie)
Urpiaiskuja-Björksiskegränd	Brännästie-Brännasvägen
Uudismaankuja-Nyåkersgränd	Uudenpellontie-Nyåkersvägen
Uudenpellonpolku-Nyåkersstigen	(uusi tie)
Uudisraivaajantie-Nyröjarvägen	Katajatie (osa)-Envägen
Uunilinnuntie-Lövsångarvägen	Vahtitie-Väktvägen
Vahtikuja-Väktgränd	Innuksentie (osa)-Innusvägen ja
Vainiotie-Åkervägen	Peltotie (osa)-Åkervägen
	(uusi tie)
Vallesmannintie-Befallningsmansvägen	Tapanilantie-Tapanilavägen
Vanha Tapanilantie-Gamla Staffans-	
byvägen	
Varastonhoitajantie-Förrådsförvaltar-	Varastotie-Förrådsvägen
vägen	
Varpustie-Sparvvägen	Katajatie (osa)-Envägen
Varsakuja-Fölgränd	Tiirantie-Tärnevägen
Veijontie-Veijovägen	Veijontie-Veijovägen
Venlanpolku-Vendlastigen	Väinölänrinne-Väinöläbrinken
Veropellontie-Skatteåkersvägen	Niemitie (osa)-Näsvägen
Viertolantie-Viertolavägen	Tehtaan tie-Fabriksvägen
Viiankuja-Fiasgränd	Sofintie-Sofiavägen
Terveystie-Hälsovägen	Mäkitie (osa)-Backavägen ja
	Varjotie (osa)-Skuggvägen

Viljakuja-Spannmålsgränd	Myllytie-Kvarnvägen
Vilonkuja-Vilosgränd	Vilontie-Vilovägen
Västaräkintie-Sädesärlevägen	(uusi tie)
Yläkaskenkuja-Högsvedsgränd	(uusi tie)
Yläkaskentie-Högsvedsvägen	Pohjoinen tie (osa)-Norra vägen
Yrttimaantie-Örtagårdsvägen	Puutarhatie (osa)-Trädgårdsvägen
Örskintie-Örskisvägen	Örskistie-Örskisvägen

Alue I 3: Siltakylän Suutarinkylä ja Etelä-Tikkurilan
länsiosa

Aamuruskontie-Morgonrådevägen	(uusi tie)
Airamintie-Airamvägen	Airamintie-Airamvägen
Aisatie-Skalmvägen	(uusi tie)
Argelanderintie-Argelandersväg	(uusi tie)
Arttolankuja-Arttolagränd	Arttolankuja-Arttolagränd
Ennustajantie-Stjärntydarvägen	(uusi tie)
Ennustajankuja-Stjärntydargränd	(uusi tie)
Halvarilantie-Halvarsvägen	(uusi tie)
Hannukselantie-Hannusasvägen	(uusi tie)
Härkävaljakontie-Oxspannsvägen	Jokiranta-Åstranden ja Hakatie-Hagvägen
Iltatähdentie-Aftonstjärnevägen	(uusi tie)
Jalastie-Medavägen	Leppätie-Alvägen
Jalopeurankuja-Lejonets gränd	(uusi tie)
Juhtakuja-Dragargränd	Haapatie (osa)-Aspvägen
Juhtatie-Dragarvägen	Haapatie (osa)-Aspvägen
Kaplaskuja-Fjättervägen	(aikaisemmin nimetön)
Kiertotähdenkuja-Planetgränd	(uusi kuja)
Kiertotähdentie-Planetvägen	(uusi tie)
Kiesitie-Schäsvägen	(aikaisemmin nimetön)
Kointähdentie-Morgonstjärnevägen	(uusi tie)
Koitiontie-Gryningsvägen	(uusi tie)
Kortesuontie-Skäftmyrvägen	(uusi tie)
Kytöpolku-Kyttlandsstigen	(uusi tie)
Maaherrantie-Landhövdingsvägen	(uusi tie)
Norokuja-Rännilsgränd	(uusi tie)
Norotie-Rännilsvägen	Norotie-Däldvägen
Nuotiomäentie-Bålbackavägen	Suutarinkyläntie-Skomakarbölevägen
Ohjaskuja-Tygelgränd	(uusi kuja)
Ohjastie-Tygelvägen	(aikaisemmin nimetön)
Oinaantie-Vädurens väg	(uusi tie)
Penttiläntie-Bengtsvägen	(uusi tie)
Pikkaraiskuja-Kortmansgränd	(aikaisemmin nimetön)
Pikkaraistie-Kortmansvägen	Alkutie-Alkuvägen
Pohjantähdentie-Polstjärnevägen	(uusi tie)
Possunpolku-Kultingsstigen	(aikaisemmin nimetön)
Päitsitie-Betselvägen	(aikaisemmin nimetön)
Päivänpalauksentie-Solståndsvägen	(uusi tie)
Pöystiläntie-Böstasvägen	(uusi tie)

Rajapuronkuja-Råbäcksgård	(uusi tie)
Rajapurontie-Råbäcksvägen	(uusi tie)
Revontulentie-Norrskensvägen	Hannustie-Hannusvägen
Riimusauvantie-Runstavsvägen	(uusi tie)
Rintamasotilaantie-Frontsoldatsvägen	Lepolantie-Lepolavägen
Ränkitie-Bogträsvägen	(uusi tie)
Sateenkaarentie-Regnbågsvägen	(uusi tie)
Saturnuksentie-Saturnusvägen	(uusi tie)
Seulastentie-Plejadvägen	(uusi tie)
Sigfrid Aaroninpojan tie-Sigfrid Aronin väg	(uusi tie)
Silantie-Seldonsvägen	(aikaisemmin nimetön)
Arttolantie-Arttolavägen	(uusi tie)
Suvanne-Spaktivägen	(uusi kuja)
Suutarilantie-Skomakarbölevägen	(uusi tie)
Suutarinkyläntie-Skomakarbölevägen	Suutarinkyläntie-Skomakarbölevägen
Tiernapojantie-Stjärngossevägen	(uusi tie)
Tikkurilantie-Dickursbyvägen	(uusi tie)
Tähdistöentie-Stjärnbildsvägen	(uusi tie)
Uranuksentie-Uranusvägen	(uusi tie)
Valjastie-Remtygsvägen	(uusi tie)
Vankkurikuja-Flakvagnsgård	(uusi tie)
Vankkuritie-Flakvagnsvägen	(aikaisemmin nimetön)
Vankkuritori-Flakvagnstorget	(uusi aukio)
Vaskipellonkuja-Kopparkyegränd	(osaksi nimetön, osaksi uusi tie)
Vaskipellonrinne-Kopparkyegränd	(uusi kuja)
Vaskipellontie-Kopparkyevägen	(osaksi nimetön, osaksi uusi tie)
Vemmelkuja-Krumtgränd	(osaksi nimetön, osaksi uusi tie)

Alue II 4: Puistolän alue

Alppikylänkuja-Alpbygränd	Alppikuja-Alpgränd
Alppikyläntie-Alpbyvägen	Alppitie-Alpvägen
Alviontie-Alviovägen	Alviontie-Alviovägen
Aurapolku-Plogstigen	Auratie-Plogvägen
Aurinkomäenkuja-Solbackagränd	Aurinkomäenkuja-Solbackagränd
Aurinkomäentie-Solbackavägen	Aurinkomäentie-Solbackavägen
Autiokuja-Ödegränd	Autiotie-Ödevägen
Enonkuja-Morbrorsgränd	I Puistokuja-I Parkgränd
Erakkorinne-Eremitbrinken	Korpikuja (osa) -Myrgränd
Fallkullantie-Fallkullavägen	Palokunnantie (osa)-Brandkärsvägen
Fastbölentie-Fastbölevägen	(uusi tie)
Heikinlaaksontie-Henriksdalsvägen	II Valtakuja (osa)-II Stamgränd ja Valtatie (osa)-Stamvägen
Helkatie-Helkavägen	(uusi tie)
Hirviholman puisto-Hirviholmparken	(uusi puisto)
Hirviholmantie-Hirviholmavägen	(uusi tie)
Hyttyspolku-Myggansstigen	Lapintie (osa)-Lappvägen
Iivarintie-Ivarsgränd	(uusi tie)
Imarretie-Stensötevägen	Itäinentie (osa)-Östravägen ja Tiilitehtaan tie-Tegelbruksvägen
Jaakonmäenkuja-Jackbackagränd	(uusi kuja)

Jyvätie-Kornvägen
 Jäkäläpolku-Lavstigen
 Kaksoistie-Dubbelvägen
 Kalkkivuorentie-Kalkbergsvägen

Kalliotie-Klippvägen
 Kantokuja-Stubbgränd
 Sirkkalanaukio-Sirkkalaplatsen
 Sirkkalankuja-Sirkkalagränd
 Sirkkalanmäki-Sirkkalabacken

Karrinkuja-Karrigränd
 Karrantie-Karrivägen
 Kassaratie-Lövskärarvägen
 Katermanpolku-Katermastigen
 Kehtopolku-Vaggstigen
 Kela-Haspeln
 Keravantie-Kervovägen

Kiitäjänkuja-Löpargränd
 Kiitäjänpolku-Löparstigen
 Raidepolku-Spårstigen

Kirsikuja-Tjälgränd
 Kirsitie-Tjälvägen
 Kirvestie-Yxvägen
 Kirveskuja-Yxgränd
 Kivikuja-Stengränd
 Kohinapolku-Skrammelgränd
 Kolmisoinnuntie-Treklångsvägen
 Korentotie-Trollsländevägen
 Korkeanmäentie-Högbackavägen
 Korpikuja-Storskogsgränd
 Korpilaide-Storskogsbrinken
 Korpitie-Storskogsvägen
 Koudanrinne-Koutabrinken
 Koudantie-Koutavägen
 Kreetankuja-Gretasgränd
 Kultasiipi-Guldvingen
 Kumpareenkuja-Hympelgränd
 Laitakuja-Ytterkanten
 Lastusillantie-Spånbrovägen
 Latokuja-Ladugränd
 Latotie-Laduvägen
 Lestikuja-Lästgränd
 Liekotie-Lummervägen
 Lohkaretie-Blockvägen
 Luokomiehentie-Räfsarvägen
 Läksyrinne-Läxbrinken
 Maaherrantie-Landshövdinsvägen

(uusi tie)
 Ruunutie-Kronovägen
 Kaksoistie-Dubbelvägen
 Puistotie (osa)-Parkvägen ja
 Laaksotie-Dalvägen
 Kalliotie-Bergvägen
 Kantokuja-Stubbgränd
 (uusi aukio)
 (uusi kuja)
 Puistotie (osa)-Parkvägen ja
 Kalkkivuorentie-Kalkbergsvägen
 Harjukuja-Åsgränd
 Harjutie-Åsvägen
 (uusi tie)
 IV Puistokuja-IV Parkgränd
 Kehtotie-Vaggvägen
 Kelatie-Haspeltvägen
 (uusi tie -suurin osa- ja osa
 Nummitie-Hedvägen
 (aikaisemmin nimetön)
 (uusi tie)
 Valtatie (osa)-Stamvägen ja
 Raidetie-Spårvägen
 Rintakuja-Bröstgränd
 Rintatie-Bröstvägen
 (aikaisemmin nimetön)
 (uusi tie)
 Kivikuja-Stengränd
 II Raidekuja-II Spårgränd
 Joutsentie-Svanvägen
 Vesatie-Skottvägen
 Korkeanmäentie-Högbackavägen
 Korpikuja (osa)-Myrgränd
 Valtatie (osa)-Stamvägen
 Korpitie (osa)-Myrvägen
 III Puistokuja-III Parkgränd
 Puistotie (osa)-Parkvägen
 (uusi kuja)
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 Korpitie (osa)-Myrvägen
 (uusi kuja)
 (uusi tie)
 II Puistokuja-II Parkgränd
 Fallkullantie (osa)-Fallkullavägen
 Kivitie-Stenvägen
 VI Puistokuja-VI Parkgränd
 Valistustie (osa)-Upplysningsvägen
 (uusi tie)

Maamiehenkuja-Lantmannagränd
 Maamiehentie-Lantmannavägen
 Nurkkatie-Hörnvägen
 Mehiläiskuja-Bisvärmsgränd
 Mehiläistie-Bisvärmsvägen
 Mesikuja-Honungsgränd
 Mesipolku-Honungstigen
 Mesipuu-Bistocken
 Mustanniemenkuja-Svartnäsgränd
 Mustanniementie-Svartnäsvägen
 Lentokuja-Flygggränd
 Suuntimontie-Pejlingsvägen

Mäntypellontie-Tallåkersvägen
 Nikkiläntie-Nickbyvägen
 Nikonpolku-Nickes stig
 Nummenpää-Moända
 Puistolantie-Parkstadsvägen

Nummitie-Movägen
 Ojakuja-Dikesgränd
 Ormusmäentie-Ormusbackavägen
 Otermankuja-Otermagränd
 Otermantie-Otermavägen
 Parvipolku-Svärmtigen
 Peltojyränkuja-Äkerväلتsgränd
 Peltojyräntie-Äkerväلتsgränd
 Kyyhkyspolku-Duvstigen
 Pensastie-Buskvägen
 Puikko-Stickan
 Puikkotie-Stickvägen
 Alankotie-Lågländsvägen
 Puistolan tori-Parkstadstorget
 Puistolankuja-Parkstadsgränd
 Puumerkkitie-Bomärkesvägen
 Puunkaatajantie-Trädfällarvägen
 Päiväperhontie-Fjärilsvägen
 Jyrinäkuja-Dundergränd
 Reunapolku-Randstigen
 Porttirinne-Portbrinken
 Ruishalmeenkuja-Rågsvedsgränd
 Rukkipolku-Spinnrockstigen
 Rukokuja-Sätgränd
 Rukoushuoneentie-Bönehusvägen
 Sahatie-Sågvägen
 Saniaistie-Ormbunksvägen
 Sirkantie-Syrsevägen
 Sivutie-Sidovägen
 Sointutie-Klangvägen
 Sukkulatie-Skottspolevägen

Haahkantie-Ejdervägen
 Aurinkomäentie (osa)-Solbackavägen
 Nurkkatie-Knutvägen
 (uusi kuja)
 (uusi tie)
 II Vihtorinkuja-II Viktorsgränd
 Vihtorintie (osa)-Viktorsgränd
 (uusi kuja)
 Käentie (osa)-Göksvägen
 Käenkuja (osa)-Göksgränd
 Pentintie-Bengtsvägen
 Puistolan asematie (osa)-Puistola
 stationsvägen
 Mäntytie (osa)-Tallvägen
 (uusi tie)
 (aikaisemmin nimetön)
 Kotkantie-Örnvägen
 Puistolan asematie (osa)-Puistola
 stationsvägen ja Puistotie-Parkvägen
 Nummitie (osa)-Hedvägen
 Mäntytie (osa)-Tallvägen
 Itäinentie (osa)-Östravägen
 Toivolankuja-Toivolagränd
 Toivolantie-Toivolavägen
 (uusi tie)
 (aikaisemmin nimetön)
 Käentie (osa)-Göksvägen
 Kyyhkystie-Duvvägen
 Pensastie-Buskvägen
 Poratie-Borrvägen
 Puikkotie-Stickvägen
 Valtatie (osa)-Stamvägen
 (uusi tori)
 I Valtakuja-I Stamgränd
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 Terhontie (osa)-Ollonvägen
 I Raidekuja-I Spårgränd
 Reunatie-Kantvägen
 Ainolantie (osa)-Ainolavägen
 (uusi kuja)
 Peipontie-Bofinksvägen
 V Puistokuja-V Parksgränd
 Rukoushuoneentie-Bönehusvägen
 (uusi tie)
 Fallkullantie (osa)-Fallkullavägen
 (uusi tie)
 Sivutie-Sidovägen
 Sointutie-Klangvägen
 Kirstintie-Kerstinsvägen

Suomäentie-Mosabackavägen	(uusi tie)
Suonlaita-Mosskanten	(uusi tie)
Tahkokuja-Slipstensgränd	(uusi kuja)
Mielikinkuja-Mielikkigränd	Metsolankuja-Metsolagränd
Mielikintie-Mielikkivägen	Metsolantie-Metsolavägen
Tasankokuja-Slättgränd	Kaikutie-Ekovägen
Tasankotie-Slättvägen	Tattartie-Tattarvägen
Teemuntie-Teemuvägen	(uusi tie)
Terrinkuja-Terrigränd	Terrinpolku-Terristigen
Terrintie-Terrivägen	Terrintie-Terrivägen
Tiilenlyöjäntie-Tegelslagarvägen	Itäinentie (osa)-Östravägen
Topiaksenkuja-Tobiasgränd	Karhutie-Björnvägen
Topiaksentie-Tobiasvägen	Niittykuja-Ängsgränd ja
	Laaksokuja-Dalgränd
	(uusi tie)
Turvekuja-Brännorvsvgränd	Aurinkomäentie (osa)-Solbackavägen
Ukonniityntie-Gubbängsvägen	(uusi kuja)
Ukonniitynkuja-Gubbängsgränd	(uusi tie)
Risukarhintie-Risharvsvägen	Porvoon maantie-Borgå landsväg
Vanha Porvoontie-Gamla Borgåvägen	Vasarakuja-Hammargränd
Vasarakuja-Hammargränd	Vasaratie-Hammarvägen
Vasaratie-Hammarvägen	(uusi tie)
Vestersundomintie-Vestersundomvägen	(uusi tie)
Vesuritie-Kvistyvägen	(uusi kuja)
Vihnekuja-Agngränd	I Vihtorinkuja-I Viktorsgränd
Vihtorinkuja-Viktorsgränd	Niittykuja-Ängsgränd
Viitasuonpolku-Hultkärrsstigen	Niittytie-Ängsvägen
Viitasuontie-Hultkärrsvägen	Kotipolku-Hemstigen
Värttinäpolku-Sländstigen	(uusi kuja)
Ylerminkuja-Ylermigränd	(uusi tie)
Ylermintie-Ylermivägen	

Alue II 5: Malminkylän itäinen alue

Ainolanmäki-Ainolabacken	Ainolantie-Ainolavägen
Airistontie-Airistovägen	Airistotie-Airistovägen
Aunentie-Aunevägen	Aunentie-Aunevägen
Brusilantie-Brusasvägen	Pukinmäentie (osa)-Boxbackavägen
Brusilantori-Brusastorget	(uusi tori)
Eteläniityntie-Söderängsvägen	III Vantaantie-III Vandavägen
Hanhitie-Gåsvägen	Hanhitie-Gåsvägen
Harmaakiventie-Gråstensvägen	(uusi tie)
Hietakummuntie-Sandkullavägen	Laurintie (osa)-Laurivägen ja
	Kumputie-Kullvägen
Hämeenlinnantie-Tavastehusvägen	Helsingintie (osa)-Helsingforsvägen
Iltasoitontie-Taptovägen	(uusi tie)
Irmankuja-Irmasgränd	Klaarrantie-Klaravägen
Isonkaivontie-Storbrunnsvägen	II Vantaantie-II Vandavägen
Kalliosolantie-Hålvägen	(uusi tie)
Karviaistie-Stickelvägen	Opistotie-Akademivägen
Karjapolku-Boskapsstigen	(aikaisemmin nimetön)

Karviaismäki-Stickelbacken

Katostie-Skjulvägen
 Kellaritie-Källarvägen
 Kivenhiomontie-Stensliperivägen
 Kotinummentie-Hemmalmsvägen
 Kivasintie-Brynstensvägen
 Kultalantie-Kultalavägen
 Kyläaukio-Bytorget
 Lallintie-Lallivägen
 Leiritie-Lägervägen
 Leiritori-Lägertorget
 Lentokentäntie-Flygfältsvägen
 Liusketie-Skiffervägen
 Lukuvuorentie-Lukubergsvägen
 Luolapolku-Grottstigen
 Luuvatie-Logvägen
 Maasillanrinne-Landbrobrinken
 Mäkiriihentie-Ribackavägen
 Mäntykukantie-Tallörtsvägen
 Nallimäenkuja-Nallibackagränd
 Nallimäentie-Nallibackavägen
 Neidonkuja-Tösgränd
 Neidontie-Tösvägen
 Niinimäentie-Lindkullavägen
 Nikkiläntie-Nickbyvägen
 Nostomiehentie-Lantvärnsvägen
 Nuotiotie-Bivackvägen
 Ojamontie-Ojamovägen
 Onkalopolku-Bergskammarstigen
 Orijärventie-Orijärvivägen
 Ormuksenrinne-Ormusbrinken
 Ormusmäenkuja-Ormusbackagränd
 Ormusmäentie-Ormusbackavägen
 Outokummunkuja-Outokumpugränd
 Outokummuntie-Outokumpuvägen
 Paavolantie-Påvalsvägen
 Paukkupolku-Smatteredstigen
 Pietiläntie-Pehrsvägen
 Pihlajamäentie-Rönbackavägen
 Pilvitie-Molnvägen
 Puimatie-Tröskevägen
 Pukinmäentie-Bocksbackavägen

 Puna-aitantie-Rödbodvägen
 Purotiityntie-Bäckängsvägen
 Ruotutorpantie-Rotetorpsvägen
 Radanvieruskuja-Bankantsgränd
 Radanvierustie-Bankantsvägen
 Solavuorentie-Bergportsvägen

Purotie-Bäckvägen ja
 Latvatie-Toppvägen
 (uusi tie)
 Kellaritie-Källarvägen
 Kivenhakkaajantie (osa)-Stenhuggarvägen
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 Onnelantie-Onnelavägen
 (uusi tori)
 Lallintie-Lallivägen
 Toivontie (osa)-Toivovägen
 (uusi tori)
 (uusi tie)
 Helsingintie (osa)-Helsingforsvägen
 (uusi tie)
 (uusi kuja)
 Kappelitie-Kapellvägen
 Itäinentie (osa)-Östravägen
 Veistotie-Slöjdvägen
 Mäntymäentie-Tallbackavägen
 Nallemäenkuja-Nallebackagränd
 Nallemäentie-Nallebackavägen
 Immentie-Mövägen
 Neitsyttie-Jungfruvägen
 Pellavamäentie-Linkullavägen
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 (uusi tie)
 Tunnelitie-Tunnelvägen
 (uusi tie)
 Filpustie-Filpusvägen
 Liisantie-Lisavägen
 Itäinentie (osa)-Östravägen
 Hirvitie-Elgvägen
 Brusastie-Brusasvägen
 (uusi tie)
 Ampujantie-Skyttevägen
 (uusi tie)
 Pihlajamäentie-Rönbackavägen
 Ensitie-Ensivägen
 (uusi tie)
 Pukinmäentie (osa)-Boxbackavägen ja
 osittain uusi tie
 (uusi tie)
 Koskitie-Forsvägen
 (uusi tie)
 Kaivotie (osa)-Brunnsvägen
 I Vantaantie-I Vandavägen
 Pikkukoskentie-Lillforsvägen

Sunnuntaitie-Söndagsvägen	Sunnuntaipalstantie-Söndagsparcellvägen
Suomäentie-Mosabackavägen	(uusi tie)
Säilänpolku-Säilästigen	Säiläntie-Säilävägen
Särötie-Klovstensvägen	(uusi tie)
Teräslinnuntie-Stålfågelsvägen	Tuomelantie-Tuomelavägen
Tapperinkuja-Tappersgränd	(uusi tie)
Teerisuontie-Orrmossevägen	(uusi tie)
Telttakunnantie-Tältlagsvägen	(uusi tie)
Tinakuja-Tenngränd	(uusi tie)
Tullivuorenkuja-Tullbergsgränd	I Tullivuorenkuja-I Tullbergsgränd
Tullivuorenlaita-Tullbergskanten	II Tullivuorenkuja-II Tullbergsgränd
Tullivuorentie-Tullbergsvägen	Tullivuorentie-Tullbergsvägen
Tupastie-Småstugevägen	Heikkiläntie-Heikkilävägen
Tuulipolku-Vindstigen	Karpalotie-Tranbärsvägen
Tähystäjänkuja-Utkiksgränd	(uusi tie)
Tönötie-Kojvägen	Töllintie-Kojvägen
Umpikuja-Återvändsgränd	Sallintie-Sallyvägen
Vanha Malmintie-Gamla Malmsvägen	Helsingintie (osa)-Helsingforsvägen
	ja Varatie (osa)-Reservvägen
Vanha Mellunkyläntie-Gamla Mellungs- byvägen	Mellunkyläntie-Mellungsbyvägen
Vanha Mutka-Gamla Kröken	(osa vanhaa Porvoon maantietä)
Vanha Porvoontie-Gamla Borgåvägen	Varatie (osa)-Reservvägen ja osa vanhaa Porvoon maantietä
Vanha Puodinkyläntie-Gamla Botby- vägen	Vanha Puodinkyläntie-Gamla Botby vägen
Vanha Östersundomintie-Gamla Öster- sundomvägen	Östersundomintie-Östersundomvägen
Vasarakuja-Hammargränd	Vasarakuja-Hammargränd
Vaulakuja-Länken	(uusi kuja)
Vierinkiventie-Rullstensvägen	Pihlajamäentie (osa)-Rönnebackavägen
Vilppulantie-Filpusvägen	Sunnuntaipalstantie (osa)-Söndags- parcellvägen
Väärämäentie-Vindobackavägen	Kieromäentie-Vindobackavägen
Yläpellontie-Ovanåkersvägen	Pukinmäentie (osa)-Boxbackavägen
Yrjöläntie-Örjansvägen	Laituritie-Plattformvägen

Alue II 6: Viikin alue

Hämeenlinnantie-Tavastehusvägen	Helsingintie (osa)-Helsingforsvägen
Hämeentie-Tavastvägen	Helsingintie (osa)-Helsingforsvägen
Kalliosolantie-Hålvägen	(uusi tie)
Latokartanontie-Kungsladugårdsvägen	(uusi tie)
Liusketie-Skiffervägen	Helsingintie (osa)-Helsingforsvägen
Nikkiläntie-Nickbyvägen	(uusi tie)

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat nimet jäljempänä mainittujen alueiden kaduille ja yleisille paikoille (17.4. 1 135 §):

Kaarelan paikannimistö: Estetie-Hindervägen; Heinäsuontie-Hökärrsvägen; Juoksuhaudantie-Löpgravsvägen; Kaarelantie-Kårbölevägen; Kirjokallionkuja-Vackerbergsgränd; Kirjokalliontie-Vackerbergsvägen; Lavettikuja-Lavett-

gränd; Maununnevanukuja-Magnuskärrsgränd; Maununnevantie-Magnuskärrsvägen; Mörssärintie-Mörsarvägen; Maavallintie-Jordskansvägen; Turvapolku-Värnstigen; Vallinrinne-Vallbrinken; Vuorilinnakkeentie-Bergfortsvägen.

Herttoniemen pohjoisosan paikannimistö: Ajopolku-Skallgången; Höökin-tie-Höökens väg; Karhunkaatajantie-Björnjägarvägen; Karhunpesä-Björnidet; Kitusentie-Kitunens väg; Sissosentie-Sissonens väg.

Herttoniemen koillisosan paikannimistö: Abraham Wetterin tie-Abraham Wetters väg; Jättiläisentie-Jättens väg; Lumikkitie-Snövits väg; Punahilkantie-Rödluvans väg; Roihuvuoren puisto-Kasbergsparken; Roihuvuorentie-Kasbergsvägen; Roihuvuoren urheilukenttä-Kasbergs idrottsplan; Satumaanpolku-Sagolandsstigen; Taikahuilunpolku-Trollflöjtsstigen; Tuhkimontie-Askungens väg; Vuorenpelikontie-Bergtrollsvägen.

Paloheinän alueen nimistö: Joronpolku-Jorostigen; Kaskenpolttajantie-Svedjebrännarvägen; Kivimäentie-Stenbackavägen; Kuusmiehentie-Sexmansvägen; Kytöniityntie-Kyttängsvägen; Miilutie-Kolmilavägen; Pakilantie-Baggbölavägen; Paloheinäntie-Svedängsvägen; Pikipolku-Beckbrännarstigen; Pikku-suontie-Lillmossevägen; Pitkämäentie-Långbergsvägen; Raivio-Rödjan; Rai-viontie-Rödjevägen; Rakovalkeantie-Nyingsvägen; Repovuorentie-Rävbergsvägen; Saramäentie-Starrbackavägen; Soihutupolku-Fackelstigen; Sysimiehentie-Kolarvägen; Tervastie-Tjärvedsvägen; Tulustie-Elddonsvägen; Tuohimäentie-Näverbäcksvägen; Tuohustie-Blossvägen; Tuomarilantie-Domarbyvägen; Yli-palontie-Blocksvägen.

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat nimet Pohjois-Haagan asun-toalueen kaduille ja yleisille paikoille (12.6. 1 749 §):

Adolf Lindforsin tie-Adolf Lindfors väg; Aino Acktén tie-Aino Acktés väg; Daniel Hjortin tie-Daniel Hjorts väg; Ida Aalbergin tie-Ida Aalbergs väg; Ida Ekmanin tie-Ida Ekmans väg; Klaus Kurjen aukio-Klaus Kurcks plats; Maria Silvanin polku-Maria Silvans stig; Näyttelijäntie-Skådespelarvägen; Ohjaaajantie-Regissörsvägen; Pastori Jussilaisen tie-Pastor Jussilainens väg; Pietari Hannikaisen tie-Pietari Hannikainens väg; Runar Schildtin puisto-Runar Schildts park; Seuerlingin polku-Seuerlings stig; Sylvintie-Sylvivägen; Thalianaukio-Thaliaplatsen; Tolarintie-Tolarivägen.

Eräiden laiturien nimien muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että nimi Lauttasaarenranta-Drumsökajen muutetaan nimeksi Salmisaa-renlaituri-Sundholmskajen,

2) että nimi Laivaranta-Skeppskajen muutetaan nimeksi Jätkäsaarenlaituri-Busholmskajen,

3) että nimi Rahapajanranta-Myntkajen muutetaan nimeksi Katajanokan-laituri-Skatuddskajen sekä

4) että nimi Makasiiniranta-Magasinskajen muutetaan nimeksi Matkusta-jalaituri-Passagerarkajen (15.5. 1 384 §).

Kiinteistölautakunnan tehtäväksi annettiin huolehtia siitä, että kadunnimi-komitean ehdottamaa kadunnimistöä koskevaa selitysteosta ryhdytään laati-maan. Työstä aiheutuvia tekijän- ja tarkastuspalkkiota varten myönnettiin 375 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttö-varoista (10.1. 113 §).

Etelärantatien poikkileikkauksen vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Etelärantatien poikkileikkauksen kiinteistötoimiston asemakaavaosas-ton piirustuksen n:o 3226 mukaisesti sekä hyväksyä mainittuun piirustukseen sisältyvän liikenteen järjestelyn Eteläranta 10:n kohdalla (7.2. 464 §).

Korkeussuhteiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus vahvisti kiinteistölautakunnan ehdottamat seuraavien korttelien korkeussuhteet: 1. kaupunginosan korttelin n:o 21 (21.2. 609 §); 2. kaupunginosan korttelin n:o 37 (12.6. 1 753 §); 10. kaupunginosan korttelin n:o 293 (18.12. 3 390 §); 12. kaupunginosan kortteleiden n:o 353, 354a, 365 ja 359 (24.7. 2 043 ja 3.12. 3 233 §); 13. kaupunginosan korttelin n:o 401 (3.12. 3 233 §); 14. kaupunginosan kortteleiden n:o 477, 484 ja 507 (24.7. 2 043 §, 18.12. 3 390 § ja 12.6. 1 753 §); 15. kaupunginosan korttelin n:o 526 (24.4. 1 200 §); 21. kaupunginosan korttelien n:o 665 ja 666 (21.8. 2 219 § ja 11.12. 3 293 §); 23. kaupunginosan korttelin n:o 671 (18.12. 3 389 §); 30. kaupunginosan kortteleiden n:o 30005, 30010, 30061 (7.2. 459 §), 30013, 30014, 30016, 30050 (11.12. 3 293 §), 30007, 30011, 30012, 30050 (28.2. 694 §) ja 30056 (24.4. 1 200 §); 31. kaupunginosan kortteleiden n:o 31106, 31131, 31135 ja 31136 (18.12. 3 390 § ja 24.7. 2 043 §); 46. kaupunginosan kortteleiden n:o 22 ja 23 (24.4. 1 200 §) sekä 81. kaupunginosan kortteleiden n:o 137 ja 138 (12.6. 1 753 §).

Helsingin maalaiskunnan eräiden kylien rakennussuunnitelmien laatiminen. Arkkitehti O. Stenius valtuutettiin kaupungin edustajaksi kokoukseen, jossa annettaisiin lausunto rakennussuunnitelman tarpeellisuudesta Helsingin maalaiskunnassa olevien Hanabölen, Fastbölen ja Sottungsbyn kylien alueilla sekä niille osille Tikkurilan ja Hanabölen kyliä, joille ei siihen mennessä ollut määrätty rakennuskieltoa (Khn jsto 23.4. 5 599 §).

Vapautuksen myöntäminen asemakaavalain 13 §:n edellyttämän vakuuden asettamisesta. Kaupunginhallitus päätti vapauttaa 44. kaupunginosan korttelissa n:o 44039 olevan tontin n:o 3 omistajan vakuuden asettamisesta talousrakennuksen rakentamisen johdosta ko. tontille (7.2. 463 §) 44. kaupunginosan korttelissa n:o 44003 olevan tontin n:o 2 omistajan vakuuden asettamisesta sen johdosta, että tontille rakennetaan askartelurakennus (25.9. 2 527 §); 44. kaupunginosan korttelissa n:o 44020 olevan tontin n:o 15 (tila RN 1²⁵⁶) omistajan vakuuden asettamisesta 40 m³:n suuruisen varastosuojan rakentamisen johdosta (9.10. 2 685 §).

Professori R. H. Roschierin anomuksesta kaupunginhallitus päätti, että hakijalta peritään omakotihuvilassa Lounaisväylä 2 suoritettavien muutos- ja lisärakennustöiden johdosta ainoastaan neljännes Lauttasaaren korttelin n:o 31103 tontille n:o 1 määrättävästä kadunrakentamiskustannusten korvausosuudesta ja että kiinteistölautakunta oikeutetaan määräämään asemakaavalain 13 §:n f-kohdan edellyttämä vakuus sillä kertaa suoritettuna osasuorituksen mukaisesti (2.10. 2 602 §).

Maanmittaustoimitukset

Herttoniemen vuokra-alueiden järjestely. Kaupungin edustajaa kehoitettiin Herttoniemen vuokra-alueiden lunastustoimituksessa ehdottamaan toimistumiehille, että lunastukseen oikeutetut vuokraajat siirrettäisiin uusille omakotitonteille, jotka tulevat sijaitsemaan Herttoniemen entisten kortteleiden n:o 117-120 tienoilla. Lisäksi kehoitettiin kiinteistölautakuntaa kiireellisesti laatimaan asemakaava Herttoniemen läntisen asuntoalueen eteläisintä osaa varten sekä asemakaavan muutosehdotus vuokra-alueiden lunastukseen oikeutetuille tarkoitettuja omakotitontteja varten (31.7. 2 098 §).

Hälvik-Häkansvikin kylätien oikaisemista varten tarvittavan maa-alueen lohkominen päätettiin suorittaa kaupungin kustannuksella kaupungin tontinmit-

taajien toimesta, kuitenkin siten että sen, jolle tiealue erotetaan, tulee suorittaa toimitusta varten tarvittavien karttojen ja asiakirjojen hankkimisesta johtuvat kustannukset (Khñ jsto 23.1. 5 177 \$).

Teirilän tilasta muodostetun viljelystilan hinta. Sen jälkeen, kun maatalousministeriön asutusasiainosaston maanjärjestelyosasto oli tiedustellut myöntääkö kaupunki, että Vihdin kunnan Tervalammen kylässä olevasta kaupungin omistamasta Teirilän tilasta RN 2¹⁴ maanhankintalain mukaan pakkolunastetuista alueista muodostetun viljelystilan hinnan laskemisessa oli tapahtunut laskuvirhe, yleisjaosto päätti ilmoittaa ministeriölle, että sanotun viljelystilan oikaistun luovutushinnan tulee olla 373 069 mk (Khñ jsto 10.9. 6 157 \$).

Tontinmittaajan määrääminen. Kaupunginhallitus päätti määrätä kaupunkimittaussosaston insinööriin S. Kortteen toimimaan toistaiseksi tontinmittaajana Helsingin kaupungissa sekä antaa jakolaitoksesta, tontinmittauksesta ja kiinteistöjen rekisteröimisestä kaupungissa maaliskuun 6 p:nä 1936 annetun asetuksen 5a §:n edellyttämän suostumuksen siihen, että insinööri Korte saa toistaiseksi suorittaa sellaisia sanotussa pykälässä tarkoitettuja toimituksia, joita kaupunki on pyytänyt (25.9. 2 530 \$).

Pakkolunastustoimitukset. Yleisjaosto päätti valtuuttaa vt. kaupungingeodeetti L. Kärkkäisen ja hänen estyneenä ollessaan vt. apulaiskaupungingeodeetti A. Aarnion edustamaan kaupunkia Koskela-Forsbyn tilalla n:o 1, Pasila-Bölen tilalla RN:o 4⁶, Herttoniemen tilalla RN:o 5³⁰, It. Pihlajasaaressa ja Kaartin hautausmaan ympäristössä olevalla alueella pidettävissä pakkolunastustoimituksissa (Khñ jsto 16.4. 5 556 \$).

Kaupunkia koskevat maanmittaustoimitukset. Yleisjaosto päätti valtuuttaa vt. kaupungingeodeetti L. Kärkkäisen ja vt. apulaiskaupungingeodeetti A.O. Aarnion kummankin erikseen tai heidän jomman kumman määräämänsä edustamaan kaupunkia kertomusvuoden aikana Helsingin kaupungissa suoritettavissa ja muissakin kaupunkia koskevissa maanmittaustoimituksissa (Khñ jsto 2.1. 5 029 \$).

Edelleen valtuutettiin diplomi-insinööri S. Korte tai hänen estyneenä ollessaan diplomi-insinööri E. Krögerus edustamaan kaupunkia toimituksessa, joka koski Ryttylä-Haapahuhdan kylätietä (Khñ jsto 26.11. 6 507 \$).

Maanlunastus- ja vuokra-alueiden järjestelytoimituksissa kaupungin asiamiehenä toimineelle tonttiosaston päällikölle K. Pettiselle päätettiin suorittaa 30 000 mk määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot (Khñ jsto 2.1. 5 034 \$, 2.7. 5 922 \$).

Taloja ja huoneistoja ym. koskevat kysymykset

Kaupungin taloissa suoritettavat muutos- ja korjaustyöt. V:n 1951 talousarvion yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 4 322 512 mk Kaupungintalon sähköjännitteen muuttamisesta aiheutuneita töitä varten (7.2. 466 \$); 789 893 mk Kaupungintalossa olevan maidon-tarkastamon entisen huoneiston kunnostamiseksi (7.2. 467 \$); 1 901 884 mk rahatoimiston talossa olevan kahvila Maltan entisen huoneiston muutos- ja korjaustöiden maksamiseksi (13.2. 518 \$); 39 919 mk Kivinokan kansanpuiston myymäläkioskin kellarin rakennuskustannusten suorittamiseksi sekä 394 839 mk Kaupunginkellarin keittiön lämpöpöydän ja hyllyjen hankintakustannusten suorittamiseksi (7.2. 409 \$).

Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin seuraavat määrärahat: 2.75 milj. mk Aleksanterinkatu 16-18:ssa suoritettavan sähkövirran muutok-

sen aiheuttamien töiden maksamiseksi sekä talon toisen keskuslämmityskattilan uusimiseksi (31.1. 383 \$, 21.8. 2 217 \$); 500 000 mk kiinteistötoimiston kaupunkimittausosastolle Eteläranta 10:stä varatun huoneiston muutostöiden suorittamiseksi (11.12. 3 306 \$); 588 000 mk kiinteistötoimiston huoneistossa suoritettavia muutos- ja korjaustöitä varten (13.2. 554 \$); 1 180 290 mk Kaupungintalon sähköjännitteen korjaamisesta aiheutuneiden töiden maksamiseksi ja lämmönvaihtajan hankkimiseksi sen lämpökeskukseen (3.12. 3 232 \$, 18.12. 3 396 \$); 340 000 mk Laajalahdentie 12:n keskuslämmityskattiloiden uusimista varten (3.7. 1 910 \$); 1.29 milj. mk Lasipalatsin maalaamiseksi (21.5. 1 506 \$); 1.56 milj. mk sähköjännitteen korotuksen johdosta talossa Fredrikinkatu 46-54 suoritettavia korjaustöitä varten (17.1. 216 \$); 1 241 320 mk talon Merimiehenkatu 43 rappauksen ja vesikaton korjaamiseen, talolle räjähdyksessä sattuneiden vaurioiden korjaamiseen sekä keskuslämmityskattilan uusimiseen (3.1. 40 \$, 25.9. 2 526 \$, 13.11. 3 013 \$); 190 000 mk ristikkoveräjien rakentamista varten Hakaniemen hallin ovivienyksiin (11.12. 3 287 \$); 4 352 400 mk talossa Päätie 38 suoritettavia muutos- ja korjaustöitä varten (20.3. 893 \$); 710 000 mk Annalan kartanon vanhan päärakennuksen muutos- ja korjaustöitä varten (24.1. 287 \$) sekä 600 000 mk Rajasaarella olevan Kumla-nimisen huvilan muutostöitä varten (26.6. 1 871 \$).

Kulosaaren kartano. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 500 000 mk Kulosaaren kartanon päärakennuksessa suoritettavia korjaustöitä varten sekä 561 112 mk kartanon sähköjohtojen uusimista varten suoritettujen töiden maksamiseen (12.6. 1 750 \$, 18.12. 3 395 \$).

Tuloa tuottamattomiin pääomamenoihin kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 900 000 mk autotallin rakentamista varten Katariinankatu 3:n pihamaalle (17.4. 1 149 \$).

Puistotalot. Kiinteistöjen pääluokan Erinäiset menot -lukuun kuuluvista määrärahoista Palovakuuttamattoman kiinteän omaisuuden korjaaminen tulipalon sattuessa, kaupunginhallituksen käytettäväksi myönnettiin 994 279 mk Koskelan puistokylän pesutuparakennuksen palovaurioiden korjaamiseksi (18.12. 3 394 \$).

Käärmetalon ja Kumpulän puistotalojen talonmiehille päätettiin hankkia osuuspuhelimet sillä ehdolla, että kaupunki suorittaa niistä vain vuosineljännesmaksut, puhelimen haltijan suorittaessa muut puhelumaksut. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 120 000 mk mainittujen puhelinosuuksien lunastamista varten, puhelimiä asennuskustannukset saatiin suorittaa Erinäisten hallintomenojen määrärahoista Puhelinmaksut (Khn jsto 27.8. 6 110 \$).

Oy. Raisiontien Lämpö Ab:lle suoritettavat korvaukset. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan suorittamaan Oy. Raisiontien Lämpö Ab:lle yhteensä 759 947 mk kiinteistöjen pääluokan Erinäiset menot -lukuun kuuluvista määrärahoista Arvaamattomat vuokrat ja vuokrankorotukset lämmönvastikkeena sekä osuutena yhtiön korko- ja kuoletusmenoista vv. 1951-52 (18.12. 3 397 \$).

Normaalikellon asentaminen. V:n 1951 talousarvion sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 4 191 mk:n suuruisen lisämäärärahan Munkkiniemen palokunnantalon torniin hankitun normaalikellon asennuksesta ja sen sähköjohdoista aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten (7.2. 431 \$).

Rakennusten purkaminen ja myynti. Kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 45 000 mk kiinteistölautakunnan käytettäväksi vanhojen rakennusten purkamiskustannusten peittämiseksi (10.7. 1959 §).

Ilmatorjuntapattereiden poistaminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) esittää puolustusministeriölle, että Kaivopuistossa olevien kolmen parakin tulisijojen pohjat poistettaisiin valtion kustannuksella, koska ne rumen-tavat puistoaluetta, eivätkä ole nähtävyyksinä säilyttämisen arvoisia;

2) että Laajasalon asema-alueen korsujen puurakennelmat poistettaisiin kaupungin toimesta, mutta että merivoimien hallussa olevat parakit jätettäisiin edelleen merivoimien radioaseman käyttöön; että puolustusministeriölle esitettäisiin, että aluetta ympäröivä aita puolustuslaitoksen toimesta purettaisiin tai siirrettäisiin parakkien ympärille, että betoniasemat jätettäisiin purkamatta ja säilytettäisiin historiallisina nähtävyyksinä ja myöhemmin ympäröitäisiin multavalleilla ja istutuksilla sekä että alue, jolta on mitä kaunein näköala merelle ja kaupunkiin, varattaisiin puistoalueeksi;

3) kehoittaa kiinteistölautakuntaa huolehtimaan siitä, että Herttoniemen Kasapellon asema-alueella olevat parakkirakennukset mahdollisimman pian poistettaisiin, että sortuneet asemat jätettäisiin maatumaan ja että alue varattaisiin puistoalueeksi;

4) että Pukinmäen Patterinmäen asema-alueeseen nähden ei ryhdyttäisi muihin toimenpiteisiin kuin että alue varattaisiin puistoalueeksi;

5) esittää puolustusministeriölle, että Taivaskallion asema-alueella olevat betoniasemat siistittäisiin puolustuslaitoksen toimesta ja että rumentavat betonilohkareet vietäisiin pois samoin kuin kaksi parakkirakennusta, sikäli kuin toista niistä ei enää tarvittaisi radioasemaa varten;

6) että Pitäjänmäellä oleva asema-alue varattaisiin puistoalueeksi, jossa raunioituneet asemat sellaisinaan saisivat olla nähtävyyksinä;

7) että Munkkiniemen asema-alue varattaisiin lasten leikkialueeksi ja että betoniasemat jätettäisiin purkamatta ja myöhemmin ympäröitäisiin multa-penkereillä ja istutuksilla sekä että puolustusministeriölle esitettäisiin, että parakkirakennus valtion kustannuksella siirrettäisiin pois ja

8) että Lauttasaaren Myllykallion asema-alueella, joka siirtyy kaupungin omistukseen, olevat tykinalustat ja kaksi betonista asemaa säilytettäisiin, mutta että sen sijaan kaupungin rakennuttamien korsujen puurakennelmat hävitettäisiin (17.7. 2003 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin myymään seuraavat rakennukset julkisella huutokaupalla purettavaksi ja poiskuljetettavaksi: Miramar huvilan asuin- ja vajarakennus, vanha hevostalli ja vajarakennus n:o 53 Runeberginkadun varrella; Viikin torpan asuinrakennus, navetta- ja tallirakennus sekä aittarakennus; Karhusuontien 77:n kohdalla olevat navetta- ja vajarakennus, sauna-rakennus, 2 kellarirakennusta ja lato; vanha asuinrakennus n:o 4 Sepelintien varrella; Helsingintie 5-7:n kohdalla olevan keskimmäisen asuinrakennuksen yhteydessä oleva rappioitunut siipirakennus sekä Angervontie 10:n kohdalla oleva entinen jyräväja (Kh:n jsto 14.5. 5683 §, 1.10. 6248 §).

Talonmiesten palkkaaminen ja virka-asuntojen määrääminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan palkkaamaan marraskuun 1 p:stä talonmiehen Alppikatu 1:ssä olevaan taloon 7. palkkaluokan mukaisin palkka-eduin. Lisäksi kaupunginhallitus päätti määrätä virka-asunnoksi hänen silloisen 54 m²:n huoneen ja keittiön asuntonsa (18.12. 3388 §).

Kolmannen linjan n:o 4:ssä olevan asuintalon virka-asunnoksi päätettiin määrätä talossa olevan talonmiehen silloinen 43 m²:n suuruinen huoneen ja keittiön käsittävä asunto. Mainitun talon talonmiehen tehtävistä päätettiin maksaa 4 500 mk:n kuukausipalkkio (20.11. 3 099 \$, 27.11. 3 163 \$).

Ehrensivärdintie 14:n talonmiehen virka-asunnoksi määrättiin talonmiehen silloinen 2 huonetta ja keittiön käsittävä 42 m²:n suuruinen huoneisto (2.10. 2 596 \$).

Oulunkylässä olevien talojen Torppamäki 1 ja 3 sekä ns. Nikosen rakennuksen talonmiehen virka-asunnoksi määrättiin 17 m²:n suuruinen keittiöhuone Torppamäki 3:ssa (17.4. 1 148 \$).

Huoneistojen vuokraaminen kaupungin viranhaltijoille. Eräistä asunto-osakeyhtiöistä, joissa kaupungilla oli osake-enemmistö päätettiin käypää vuokraa vastaan vuokrata huoneistot eräille kaupungin viranhaltijoille (3.1. 38 \$, 28.2. 673 \$, 13.3. 831 \$, 9.4. 1 081 \$).

Pitäjänmäen neuvolaa varten oli aikanaan vuokrattu huoneisto rouva A. Sarasteelta. Kun huoneiston omistaja olisi tarvinnut mainitun huoneiston omaan käyttöönsä, eikä Pitäjänmäellä ollut saatavissa neuvolaa varten uutta huoneistoa, kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntojenjakotoimikuntaa osoittamaan rouva Sarasteelle hänen haluamansa suuruisen huoneiston jostain Käpylässä tai Maunulassa valmistuvasta kaupungin talosta (28.2. 696 \$).

Alistettuaan tutkittavakseen kiinteistölautakunnan päätöksen, jonka mukaan lautakunta oli päättänyt, että insinööri J. Jokelan asunnon irtisanominen lykättäisiin kesäkuun 30 p:ään 1953 kaupunginhallitus päätti, että lautakunnan päätös saatiin panna täytäntöön (9.10. 2 628 \$, 3.12. 3 231 \$).

Maunulan Kansanasunnot Oy:n vuokrat. Eräät mainitun asunto-osakeyhtiön vuokralaiset olivat lähettämässään kirjelmässä huomauttaneet, että huoneistojen vuokrat, jotka keväällä 1950 asuntoja haettaessa olivat olleet 90 mk m²:ltä kuukaudessa, olivat vajaassa vuodessa nousseet 82 %. Kun palkat eivät viime aikoina olleet nousseet ja useat vuokralaiset olivat vuokrankorotuksen johdosta joutuneet vaikeaan asemaan, olivat kirjelmän lähettäjät pyytäneet, että rakennussuunnitelman ensimmäisen rakennusvaiheen kuusi ensimmäistä rakennusta erotettaisiin myöhemmistä rakennuksista ja niille muodostettaisiin eri yhtiö. Kun asuntotuotantokomitea oli ilmoittanut, että huoneistojen ollessa haettavina oli nimenomaan ilmoitettu mainitun vuokran olevan väliaikaisen, sitäpaitsi muodostivat yhtiön talot yhteisine lämpökeskuksineen sekä huoltoym. rakennuksineen kokonaisuuden, vaikka ne olivatkin rakennetut kolmessa eri vaiheessa, kaupunginhallitus päätti, ettei mainittu kirjelmä antanut aiheita muihin toimenpiteisiin kuin että kiinteistölautakuntaa ja Maunulan Kansanasunnot Oy:tä kehoitetaan yhteistoiminnassa huoneenvuokralautakuntien kanssa varaamaan niille yhtiön vuokralaisille, jotka sitä haluavat, tilaisuuden asuntopaikat vaihtamalla siirtyä asumaan ns. puistotaloihin (24.1. 286 \$).

Hietalahden halli. Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 185 000 mk Hietalahden hallin myymälän n:o 59 muuttamista varten hallin kaitsijan huoneeksi (11.9. 2 397 \$).

Kaupunginvaltuuston istuntosali. Kaupunginvaltuuston istuntosali päätettiin luovuttaa korvauksetta, joissakin tapauksissa kuitenkin ehdolla, että valaistus-, siivous- yms. kustannukset suoritetaan, seuraavia tarkoituksia varten: kaupunginjohtaja Rydmanille päivällisten tarjoamista varten Rydmanin sukuyhdistyksen vuosikokouksen osanottajille ja Kaupunkiliiton hallitukselle, kaupunginvaltuuston varapuheenjohtajalle B. Nybergille, apulaiskaupunginjohtaja P.

Railolle lounaan tarjoamista varten sosialidemokraattiselle valtuustoryhmälle, Helsinki-Seuran johtokunnan kokousta varten, Virkamiesyhdistyksen jäsenten iltapukujuhlaa sekä yhdistyksen jäsenille järjestettävää Tanskan iltaa varten, Suomen Arkkitehtiliiton kokousta varten, Suomen kaupunkien ja kauppalaan tilivirkamiesyhdistykselle, Suomen Kunnallisen Terveystoimikunnan vuosikokousta varten, Tapaturmantorjuntayhdistyksen järjestämän liikenneturvallisuuksiin avajaisilaisuutta varten, Sosialidemokraattisen Naisliiton järjestämiä kunnallispäiviä varten, nuorisoviikon avajaisilaisuutta varten, satamalautekunnalle lounaan tarjoamista varten Etelä-Suomen satamakaupunkien edustajille ja illallisten tarjoamista varten, Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliiton valtuuskunnan kokousta varten, Suomen Taksoitusvirkamiesten yhdistyksen neuvottelukokousta varten sekä Olympianuoret-nimisen järjestön koulutuskokouksia varten.

Kioskit. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan purkamaan Hämeentien ja Vilhovuorenkujan kulmassa olevan vanhan virvoitusjuomakioskin ja siirtämään sen paikalle Mannerheimintien ja Kammiokadun risteyksessä olevan virvoitusjuomakioskin sekä myöntää siirtokustannusten suorittamiseen 264 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan (7.2. 457 §).

Kaupunginhallitus päätti kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa rakennuttamaan virvoitusjuomakioskin Hakaniementorin luoteiskulmaan kiinteistötoimiston laadituttaman piirustuksen osoittamaan paikkaan käytettävissään olevia määrärahoja käyttäen (9.4. 1 084 §).

Bensiinijakelupylväiden sijoittaminen. Kiinteistölautakunta oikeutettiin myöntämään Kasarmikadun Huoltoasema Oy:lle oikeus pystyttää lautakunnan määräämillä ehdoilla 3 bensiinijakelupylvästä siten, että yhtiö rakennustöimiston ohjeiden mukaan päällystää Kaartinkujan asfaltilla ja rakentaa Kaartinkujan ja Kasarmikadun risteykseen luiskan. Edelleen kehoitettiin kiinteistölautakuntaa tekemään mahdollisesti tarvittavat esitykset päätöksen aiheuttamista liikenteen järjestelyistä (21.5. 1 511 §).

Kauppatori. Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa siihen, että Kauppatorilla kielletään torikauppa toukokuun 24 p:nä muuten, paitsi että kukkakauppaa saatiin harjoittaa Sofiankadun ja Unioninkadun välisellä alueella (15.5. 1 432 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että Kauppatorilla taapahtuva elintarvikkeiden tukkukauppa saatiin heinäkuun 14 p:n ja elokuun 8 p:n välisenä aikana määrätä aloitettavaksi klo 5.30 (10.7. 1 964 §).

Yleishyödyllisten asuntoyhtymien rakennusten palovakuuttaminen. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa lähettämään kaikille niille, jotka olivat saaneet kaupungilta tai kaupungin välityksellä kiinnelainoja, kiertokirjeen, jossa kehoitetaan lainansaajia pitämään rakennuksensa palovakuutettuina asianomaisen palovakuutusyhtiön hyväksymästä määrästä (3.1. 43 §).

Kaupunginhallitus päätti, että tonteilla Hämeentie 85 ja 87 sijaitsevia rakennuksia koskeva 4.65 milj. mk:n suuruinen palovakuutus edelleenkin pidettäisiin voimassa (30.4. 1 280 §).

Karhulinna rakennusten vakuuttaminen. Kaupunginhallitus päätti, ettei ns. Karhulinna rakennuksia palovakuuteta (25.9. 2 525 §).

Itsenäisyyspäivän juhla-ilaisuus. Kaupunginhallitus päätti, että niiden kaupungin omistamien talojen ikkunoihin, joiden julkisivut ovat Kauppatorille ja Senaatintorille päin, järjestetään sähkölaitoksen toimesta juhla-ilaisuus itse-

näisyyspäivän iltana. Yleisjaosto oikeutettiin hyväksymään valaistuksen järjestämisestä aiheutunut lasku (3.12. 3 187 §).

Uudenvuodenaaton juhla-valaistus. Kaupungintalon juhla-valaistuksen asenuksesta 31.12.1951 aiheutunut lasku 4 279 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (Kh. jsto 20.2. 5 294 §).

10. YLEISIÄ TÖITÄ KOSKEVAT ASIAT

Rakennustoimiston viranhaltijat. Merkittiin tiedoksi yleisten töiden lautakunnan ilmoitus, että apulaiskaturakennuspäällikön virkaan valittu diplomi-insinööri P. Hyömäki oli peruuttanut hakemuksensa, minkä vuoksi kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan julistamaan apulaiskaturakennuspäällikön viran haettavaksi siten, että hakijoilla oli tilaisuus esittää omat palkkavaatimuksensa (26.6. 1 857 §). Samaten päätettiin katurakennusosaston 45. palkkaluokan piiri-insinöörin virka julistaa uudelleen haettavaksi siten, että hakijoilla oli oikeus esittää myös omat palkkavaatimuksensa (17.7. 1 988 §).

Yleisten töiden lautakunta oli ilmoittanut, että rakennustoimiston 45. palkkaluokan järjestelyinsinöörin virka oli ollut haettavana siten, että hakijoilla oli oikeus esittää myös omat palkkavaatimuksensa. Hakijoista sopivimpana oli pidetty diplomi-insinööri E. Toivolaa, joka oli pyytänyt 55. palkkaluokan mukaisen palkan siihen kuuluvine etuineen. Kaupunginhallitus päätti, ettei se voinut hyväksyä mainittuja palkkavaatimuksia (28.8. 2 288 §).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin palkkaamaan seuraavat tilapäiset viranhaltijat: talorakennusosastolle maaliskuun 1 p:stä kaksi uutta tilapäistä toimistoapulaista, toinen 20. palkkaluokan ja toinen 18. palkkaluokan palkalla. Mainittujen viranhaltijain palkkaamiseen kertomusvuonna myönnettiin 576 300 mk ao. määrärahoista; varasto-osaston päävaraston toimistoon tammikuun 1 p:stä 1953 yksi tilapäinen toimistoapulainen 20. palkkaluokan palkalla, varasto-osaston päätoimistoon yksi tilapäinen toimistoapulainen 18. palkkaluokan palkalla ja korjauspajan toimistoon yksi tilapäinen toimistoapulainen 18. palkkaluokan palkalla (24.1. 258 § ja 6.11. 2 946 §).

Kaupunginhallitus päätti, että rakennustoimiston varasto-osaston korjauspajan esimiehelle H. Mustoselle saatiin suorittaa rakennustoimiston autojen katsastuksesta kuukausipalkan lisäksi palkkiona 100 mk kultakin katsastetulta ajoneuvolta elokuun 1 p:stä lähtien (31.7. 2 075 §).

Rakennustoimiston piiri-insinöörille K.A. Laurilalle päätettiin maksaa kaupunkiin työsuhteessa olevien autoilijain työnvälityksestä palkkiona ja korvauksena oman puhelimen käytöstä yhteensä 5 000 mk kuukaudelta heinäkuun 1 p:stä. Palkkion suorittamista varten kertomusvuonna myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 30 000 mk (25.9. 2 501 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan maksamaan katupuhtaanapito-työnjohtajille tammikuun 1 p:stä 1953 työajan alkamishetken muuttumisesta aiheutuneena väliaikaisena erikoiskorvauksena summan, joka vastaa 31. ja 29. palkkaluokan välistä erotusta. Samalla kaupunginhallitus päätti jättää kysymyksen mainittujen viranhaltijain palkkauksen lopullisesta järjestelystä palkkaluokituskomitean tutkittavaksi (18.12. 3 357 §).

Arava-talojen rakennusaikainen valvonta. Yleisjaosto päätti kehoittaa rakennustoimistoa suorittamaan v:n 1952 alusta ja kauintaan v:n 1953 loppuun